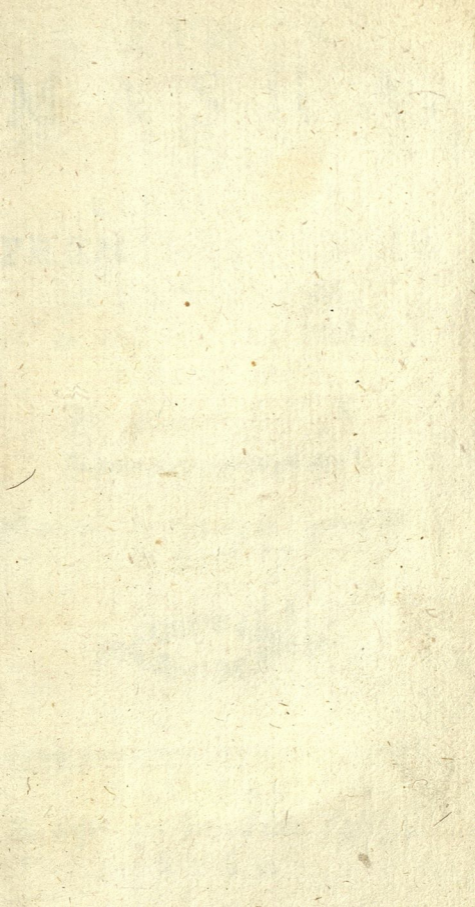
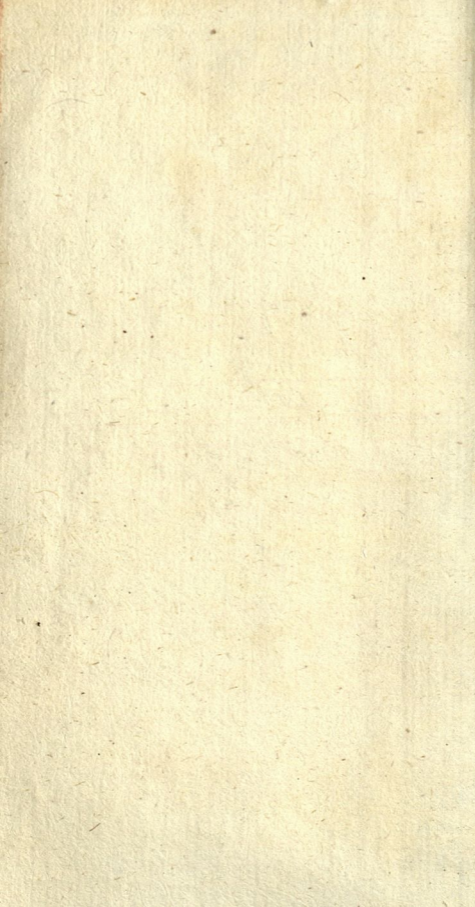


✓
13124 II. C. g. 1. Q.





S V E T A
M A S H A,

I N U

K E R S H A N S K U
P R E M I S H L U V A N J E

I S S V E T I G A P I S M A ,
s a v f a k d a n t i g a M e s z a ,
t u d i d r u g e n u z n e

M O L I T V E .

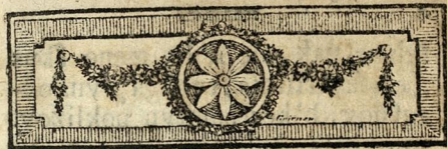
*K' tretimu na dan danu, popravlenu
inu pogmiranu.*


K. K.
L Y C E A L
B I B L I O T H E K
Z U
L A I B A C H

V' L U B L A N I ,

S e n a j d e p e r J o a n . F r i d r . E g e r j u ,

1 7 8 9 .



Sjutrejna Molitu.

V' imenu Boga Ozheta † inu Syna † inu svetiga † Duha, Amen.

Aku sim lih prah, inu pepel, toku otshem vender s' mojim Bogam govoriti.

Pridi S. Duh, napolni serza tih virnih, inu ushgi v' taistih ta ogn tvoje lubesni.

M O L I T U.

O moj Bog! pred katerim se snajdem, jest te molim, koker mojiga Stvarnika, inu Gospoda. Jest tebe sahvalim sa vse dobrote, katire sim jest od tebe na dusli, inu teleſsu prejev, su-

M A S H A

REMISSIO

IS SVEVICA ROMA
sa vlek dat tsa Mela
ind daga nura

M O I T Y E

trium na bon bon
im domstano

750000057 = N1

ALUBIANI

sa vlek per
1 5-8



Sjutrejna Molitu.

V' imenu Boga Ozhėta † inu Sy-
na † inu svetiga † Duha, Amen.

Aku sim lih prah, inu pepel,
toku otshem vender s' mojim Bo-
gam govoriti.

Pridi S. Duh, napolni serza
tih virnih, inu ushgi v' taistih
ta ogn tvoje lubesni.

M O L I T U.

O moj Bog! pred katerim se
snajdem, jest te molim, ko-
ker mojiga Stvarnika, inu Gos-
poda. Jest tebe sahvalim sa vse
dobrote, katire sim jest od tebe
na dusli, inu telešsu prejev, su-
A 2 feb.

sebnu pak, de si ty mene skus
 Jęsufa Kristufa, tvojiga Syna od-
 řehov, h'kerřhanřtvu poklizov.
 inu zhafs dodęlov, moje gręhe
 řpokoriti, inu tu vęzhnu shiv-
 lenje saflushiti.

Obudi na kratkimu viro, vupanje,
 lubęřen, inu gręvingo.

Gospod! jeřt virjem vse, kar
 ta katolřhka Zirku virje; poter-
 di me v'moji viri. Na tebe řim jeřt
 moje zęlu savupanje pořtavov,
 inu jeřt nebom k' řhpotu řturjen.
 Jeřt te lubim is zęliga řerza. Is
 lubęřni pruti tebi jeřt řovrashim,
 inu zhertim moje gręhe! inn te
 prořřim sa gnado. de me dans ta
 dan v' nobeniga pařti nepuřtyřh.

Offraj dan Bogu.

Jeřt řim veřř tvoj, o moj Bog!
 inu ře na novizh per sazhęř-
 ku tiga dnęva tębi zhęř dam; vse
 moje miřli, řhelje, beřřęde, inu
 dęlla,

dëlla , nej bodo samu k' tvoji
zhafti obernene. Jest si vofhim,
de hi ty skus vse, kar bom kol
dans naprej vsev, zheshen inu
hvalen biv.

Ponovi to oblubo svetiga Kersta.

Jest se odpovem timu hudi-
zhu , njegovimu napuhu , inu
vsinu njegovimu djanju. Tebe
samiga, o moj Bog! se jest ozhem
dershati, inu shelym le koker en
dober kristjan shiveti. Vse ob-
lube, katire sim jest per moji
sadni spovdi, inu per mojimu sad-
nimu obhaylu sturov, jest fedej
ponovym ; jest te prosim sa-
gnado, de se jest k' eni novi
spovdi, inu vrednimu obhaylu
prov perpravim.

Ozha nash i. t. d.

Zheshena si Maria. i. t. d.

Jest virjem. i. t. d.

M O L I T U.

Vfigamogozhni Bog, katir si nam to gnado dodeluv, ta donashni dan doshiveti, daj nam tudi to mozh, de dans v'noben greh napademo, temuzh vse nashe govorjenje, misli, inu djanje vselej po tvojih sapovdih rovnamo, inu v'vsih rezheh tvojo sveto volo spolnimo, skus Jեսusa Kristusa Gospoda nashiga. Amen.

Molitu pred dęlam.

Pridi nam, o Gospod! my te prosimo, per vsih nashih dęlah s'tvojo sveto gnado naprej. Vuzhi nash, kaj imamo sturiti, inu pomagaj nam vse prov ispellati, de bodo vse nashe besede, inu djanje, koker so od tebe sazhetate, tudi skus tebe dokonzhane, skus Jեսusa, i. t. d.

Svezherna Molitu.

V'imenu Boga Ozheta † inu Syna † inu svetiga † Duha. Amen.

Aku sim lih prah, inu pepel, taku otshem vender s' mojim Bogam govoriti.

Pridi S. Duh, napolni serzatih virnih, inu ushgi v' taistih ta ogn tvoje lubesni.

Jest virjem, o moj Bog! de fi ti tukej inu povsod prizho; jest se pred tabo ponisham, inu molim tvojo neisrezhenovisokost, o Bog! katir si edyni v' naturi, trojni v' pershonah. Jest sposnam de fi ty ta narvezhi, inu nar mogozhnishi Gospod, inu Bog; jest pak sim le prah inu pepel. Jest se podvershem tvoji boshji oblasti, katiro ty zhes moje shivlenje imash; ty si meni taistu dav, inu bosh supet vsev, kader ti bo dapadlu.



Sdej pomisli enu malu sam per sebi kaj sa ene gnade si skus ta dan od Boga, toku dobru na dusni koker na telesu prejev; inu po timu Boga sahvali rekozh:

O moj Bog! katir me vishash, inu redish od moje mladosti, jest nissim vruden tvoje milosti inu tih gnad, katire ti meni bresnehanja dajesh. Ta danashien dan, inu vsi dnevi mojga shivlenja meni tu sprizhujejo. Jest tebe satu sahvalim is zeliga serza, inu te prossim, bodi meni she sa naprej milostuv, inu dodeli meni, de bom vse tvoje gnade dobru obernov, inu toku vruden postov, enkrat to nar vezhi is usih gnad, tu je, tu vezhnu isvelizhanje sadobiti.

O moj Bog jest vem, de sim en greshni zhlovek, inu de sim tebe velikokrat, inu slo reshalov, al jest nemorem sam od sebe moje grehe sposnati, inu sgrevati;
prof.

prosim te tedej, rešvetli mojo
dufho, de bom moje grehe, slafti
pak taifte, v'katire fim ta do-
našhni dan padov, dobru sposnov,
inu dodeli meni eno pravo inu
ferzhno grevingo zhes taifte.

Po timu isprašhaj tvojo vešt, s' kaj
sa enim mišlami, shelami, beše-
dami, djanjam, inu opušanjam
tvojih dovshnost fi ti Boga zhes
ta dan rešhalov; fufebnu pak is-
prašhaj se zhes taifte grehe, h'
katirim fi ty bol nagnen, inu
zhe fi ty to dobru naprejšvetje,
katiru fi šjutrej šturov, deišhov,
ali ne; inu po timu grevingo to-
ku obudi.

O moj Bog, inu moj Ozha!
ješt fim grešhiv super nebu, inu
pred tabo, ješt nišim vreden
tvoj Syn imenvan biti. Vfi mo-
ji grehi, katire fim ta dan, inu
zeł zhaš mojga šhivlenja do-
pernešsov, mene is zełiga ferza
grevajšo sa tu, kir fi ty ta nar



vezhi dobrota, inu vse lubesni
 vreden, inu kir ty ta greh zhes
 vse sovrashish. Jest te prof-
 sim, odpušti meni taište savol
 tvojga Synu Jësufa Kristusa, ka-
 tir je sa nafs na krishu umerv.
 Jest si terdnu naprej usamem,
 vso mujo si persadeti, de bom mo-
 je hudu nagnenje premagov, inu
 sa naprej tvoje sapovdi svestu
 dershov. Dodeli meni tvojo gna-
 do, de bom tu naprejvsetje der-
 shov, inu se prov is ferza
 spokorov.

Ozha nash. i. t. d.

Zhes hena si Maria. i. t. d.

Jest virjem. i. t. d.

M O L I T U.

Prosimo te o Bog! de ty le-
 tu prebivalšhe objif hesh, inu vso
 hudobijo nashih sovrashnikov de-
 lezh od nafs odvernefi. Sapo-
 vej tvojim svetim Angelam, de
 bo-

bodo per nafs prebivati, inu nafs v' tvojimu myru varvali. Amen.

Odverni od nafs o Gospod! fkus leto nozh fkus hnave tiga huzha; inu dodeli, de bomo v' tvoji lubesni ostali; fkus Jესusa Kristufa Gospoda nashiga. Amen.

O Gospod! vsmili se zhes tvojo sveto zerku; inu dodeli tvojo gnado inu pomozh nashimu Papeslu, Shkoffu, inu vsim nashim duhovskim, inu dushelskim oblastnikam. Vsmili se tudi zhes nafhe starishe, brate, sestre, inu blishne.

Sveta Maria Diviza, inu Mati Boshja, inu vsi sveti Angeli, inu Svetniki, nej Boga sa nafs profjo, de bomo vredni postali fkus njega obvarvani biti. Katir shivy, inu kraluje od vekomej do vekomej, Amen.

M O L I T U

PRED SVETO MASHO.

Jest virjem, o moj Bog! de ta svęta Masha je ta nekervavi Offer tvojga Syna Jęsusa Kristusa, inu ta spomin tiga kervavi-ga Offra, katiriga je on na krishu dopernęsov.

My offramo tebi ta svęti Offer, de bi skus taistiga tebi nashimu narvikshimu Gospodu, timu vezhnimu inu shivimu Bogu to spodobno zhaft iskasali, inu tebe sa vse prejęte gnade vrednu sahvalili, koker tudi de bi ty nam nashę grehe odpustov, inu she sa naprej vse potrebne gnade na duhi inu na teleřsu dodeliv. My se tudi sami sebe tebi offramo skus Jęsusa Kristusa, inu s'nym vred; ter te prořsimo, vsemi nashgori, koker en dopadajozh offer, de

de bomo sa naprej le tebi shiveli,
inu v' vsih rezhlih tvojo volo do-
polnili.

Dodeli meni to gnado, de se
bodem per timu offru vrednu, s'
andohtjo, inu s' lubesnjo snajdov,
ozhisti mojo duslo od vsiga hu-
diga poshelenja. Meni so shov
vsi moji grehi: prosim te sa od-
pushanje, inu si naprej vsamem
taistih se varvati, inu tebe is ser-
za lubiti.

**Sveta Masla, koker taisto
Maslnik bere.**

Kader Maslnik od' Altarja zhes shta-
ble doli stopi, sazhne molitve sve-
te Masle s' tim flushabnikom,
katir njemu namestu tiga folka
odgovarja, na tako visho:

V' imenu Boga Ozhetā † inu
Syna † inu svetiga † Duha, Amen.

*M. Jest bom stopov pred Altar
nashiga Boga.*

Sl.

Sl. *Nashiga Boga, katir moje Serze resvefsely, koker tu serze eniga mladenzha.*

M. Bodi moj sodnyk o Bog, inu resfodi mojo rezh super ta hudobni rod; odrešhi me od tih sapelivih, inu kervizhnih zhlovekov.

Sl. Dokler ty, o Bog! si moja mozh. Sakaj si ti mene sapustuv; inu sakaj morem jest v' shalosti moje dny dopernefti, kir me ta sovrashnik dolitare?

M. Poshli meni tvojo luzh, inu tvojo resnizo, de me bodo pelale inu perpelale na tvojo sveto gorro, inu v' tvoje prebivalshhe.

Sl. De bodem stopov pred Altar mojga Boga, katir moje serze resvefseli, koker tu serze eniga mladenzha:

M. Tamkej bodem jest, o Bog! moj Bog! tvojo hvalo na Arfah pev. Moja dusha! sakaj si shalostna, inu sakaj me mottish?

Sl. Savupej le v' Boga: sakaj bres nehanja otshem jest njega hvaliti: on je moje odreshenje, na kateru so moje ozhy oberne-
ne: on je moj Bog

M. Zhaft bodi Ozhetu, Synu, inu svetimu Duhu.

Sl. Koker je bila od sazhetka, fdej, inu vsaki zhafs, inu od vekomej do vekomej. Amen.

M. Jest bodem stopov pred Altar nashiga Boga.

Sl. Nashiga Boga, katir moje serze resvesely, koker tu serze eniga mladenzha.

M. Nafha pomozh je tu ime, (inu ta mozh) tiga Gospoda.

Sl. Katir je nebu inu semlo stvarov.

M. Jest se spovem Bogu usigamogozhnimu, Sveti bres nehanja Divizi Marii, svetimu Arhangelu Mihelu,

kelu, svetimu Jannesu Kerstnyku, svetim Apostelnam Petru, inu Pavlu, vsm Svetnikam, inu vam, o bratji! de sim se slo pregrešov s' mislijo, s' besedo, inu s' djanjam: skus moje sadovshenje, skus mole sadovshenje, skus moje preveliku sadovshenje. Savolo tiga prossim Sveto bres nehanja Divizo Mario, svetiga Arhangela Mihela, svetiga Jannesa Kerstnyka, svete Apostelne Petra, inu Pavla, vse Svetnike, inu vass, o Bratji! prossite samene per Gospodu nashimu Bogu.

Sl. Usmili se zhes tebe, usigamogozhni Bog, dodeli tebi odpushtanje tvojih grehov; inu perpelj tebe v' tu vezhnu shivljenje.

M. Amen.

Sl. Jest se spovem Bogu usigamogozhnimu, Sveti bres nehanja Divizi Marii, svetimu Arhangelu Mihelu, svetimu Jannesu Kerstniku, svetim Apostelnam

nam, Petru inu Pavlu, vsm Svē-
 nikam, inu tebi moj Ozha! de
 fim se slo pregrēshov, s' misli-
 jo, s' besēdo, inu s' djanjam:
 fkus moje sado vshenje, fkus mo-
 je sado vshenje, fkus moje pre-
 veliku sado vshenje. Savolo tiga
 proskim svēto bres nehanja Divi-
 zo Marijo, svētiga Archangela
 Mihela, svētiga Jannesa Kerstni-
 ka, svēte Apostelne Petra, inu
 Pavla, vse Svētnike, inu tebe
 moj Ozha, prosite sa mene per
 Gospodu nashimu Bogu.

*M. Usmili se zhes vass vfigamo-
 gozhni Bog, dodeli vam odpushanje
 vashih grēhov, inu perpeli vass v' tu
 vezhnu shivlenje.*

Sl. Amen.

M. Vfigamogozhni, inu vsmi-
 leni Bog nam dodeli milost, odve-
 so, inu odpushanje vsih nashih
 pregrēh.

Sl. Amen.

M.

M. O Bog! aku se ty prut
nam obernesh, bodemo my shi
veli.

Sl. Inu tvoj folk se bode v
tebi veseliv.

M. Gospod! skashi nam tvojo
milost.

Sl. Inu dodeli nam tvoje is
velizhanje.

M. Gospod usliši mojo molitu.

Sl. Inu pusti moje upitje k'te
bi pridti.

M. *Gospod bodi s' vami.*

Sl. *Inu s' tvojim Duham.*

Kader ta Mafhnik k' Altarju supet
gori gre, moli on:

M O L I M O.

Odusemi od nafs, o Gospod, na
sše pregrehe, de bomo vredni po
stati v' tu nar. Svetejšhi s' zhišim
ser-

ferzam perstopiti, skus Kristusa
Gospoda nashiga. Amen.

Mashnik ta Altarkufhne, inu pravi.

Prosmo te, o Gospod! skus
saflushenje tvojih Svetnikov,
katirih svetyne se tukej snajdejo,
inu skus saflushenje vsih Svet-
nikov, de se ty vredniga stu-
rysh vse moje grehe odpustiti.
Amen.

Po tim ta Mashnik bere na desni
plati Altarja ta sazhetik te Ma-
she po katerimu rezhe:

M. Kyrie elejson, (ali: Gospod
vsmili se zhes nafs.

Sl. Kyrie elejson, (ali: Gospod
vsmili se zhes nafs.

M. Kyrie elejson, (ali: Gospod
vsmili se zhes nafs.

Sl. Kriste elejson, (ali: Kriste
vsmili se zhes nafs.



M. Krifte elejfon, (ali : Krifte zhe
vsmili se zhes nafs. kaj

Sl. Krifte elejfon, (ali — — poc
Kr

M. Kyrie elejfon. zh

Sl. Kyrie elejfon. Po

M. Kyrie elejfon.

Kader v' Nedelo Masnik nima plav
plajsh, on sdej toku *Gloria* moli.

Zhaft bodi Bogu na visokimu,
inu myr tim zhlovekam na sem-
li, katiri so ene dobre vole.
My tebe hvalimo, my tebe mo-
limo, my tebe zhaftimo : my tebe
sahvalimo savolo tvoje velike
zhafty. O Gospod Bog! nebeski
Krajl, O Bog! vsigamogozhni O-
zha! O Gospod Jësu Krifte! ty
edynu rojen Syn, Gospod Bog!
O Jagne Boshje, ty Syn tiga O-
zheeta, katir odjemlesh grehe tiga
sveta, vsemi gori nasho molitu.
Katir sedyfh na desnizi Boga O-
zhe-

zhęta, vsmili se zhes nafs: sa-
 kaj ty sam si svęt; ty sam si Gos-
 pod; ty sam si ta narvikshi Jęsu
 Kriste, is svętim Duham vred v'
 zhafti Boga Ozhęta. Amen.

Potler se oberne Mashnik k' folku
 inu rezhe:

M. Gospod bodi s' vami.

Sl. Inu s' tvojim duham.

M O L I M O.

O Bog, katir dobru vęsh, de
 my per nashi zhlovēshki flaboſti
 vsim tim velikim nevarnoſtam,
 katirim smo vse ſkusi vunpoſtav-
 leni, nemoremo superſtati; pog-
 miraj nasho mozh na duſhi inu
 na teleſsu, de bodemo samogli
 ſkusi tvojo mozh preſtati, kar sa-
 volo nashih gręhov terpeti mo-
 remo, ſkus Jęsusa Kristusa Gos-
 poda nashiga. Amen.

Po

Po timu Mafhnik en Epistel bere, inu Po
 taistikrat se sna leta, ali eden is
 taistih brati, kateri se sadejsa mafh-
 no pefmio najdejo.

*Branje is Pisna S. Pavla na Rim-
 larje na 12. postavi.*

Sovrashyte tu hudu, inu dershy-
 te se tiga dobriga. Lubyte se
 med sabo koker bratji. Edn timu
 drugimu s' ponishnostjo naprej
 pridite. Nebodite leni, inu tosh-
 livi, ampak smiram fkerbni. Bo-
 dite goręzhi v' duhu; flushyte
 Gospodu. Bodite vefseli v' vu-
 panju; inu poterpehliivi v' nad-
 logah. Molite pogoftu. Pridite
 k' pomozhi tim svetim ludem v'
 njih potrebah. Jemlyte radi go-
 ri te ptuje. Shegnajte taifte, ka-
 tiri vafš pregajnajo : shegnajte
 njih, inu nikar njih ne preklin-
 vajte. Vefselite se s' tim vefselim,
 inu jokajte se s' tim shaloftnim.

Po timu Maschnik v' fredo Altarja stopi, inu preden gre Evangelium brati, rezhe on:

Ozhisti moje serze, inu moj jesik, v'figamogozhni Bog! kair si jesik tige Preroka Isaia s' enim gorozhim oglam ozhistov: toku tudi mene skus tvojo milost, katiro nisim saslusov, ozhisti, de bodem samogov tvoj sveti Evangelium vrednu osnaniti. Skus Jესusa Kristusa nashiga Gospoda. Amen.

Gospod! poshęgnaj me.

Gospod! bodi v' mojmu serzu, inu na mojmu jesyku, de bodem tvoj Evangelium vrednu inu spodobnu osnanvov. Amen.

Po timu stopi ta Maschnik na levo stran, inu preden sazhne Evangelium brati, rezhe:

M. Gospod bodi s' vami.

Sl. Inu s' tvojim duham.

M.

M. Evangelium svetiga Mattheusha na 5. postavi.

Sl. Zhaft bodi, tebi Gospod!

Nameštu letęga Evangeljuma se sna eden is taistih brati, kateri se sa dej sa mafhno pęsmio snajdejo.

M. V' taistimu zhasu je rekov Jęsus k' svojim Jogram. Isvelizhani so ti ubogi v' duhu, sakaj njih je nebeřhku Krajleřtvu. Isvelizhani so ti krotki, sakaj ony bodo semlo pořędli. Isvelizhani so, katiri shalujejo, sakaj ony bodo potroshtani. Isvelizhani so, katiri so lazhni, inu shejni po ti pravizi, sakaj ony bodo nafiteni. Isvelizhani so ti milořtyi, sakaj ony bodo milořt dořęgli. Isvelizhani so, katiri so eniga zhistiga ferza, sakaj ony bodo Boga ględali. Isvelizhani so ti myrni, sakaj ony bodo otrozi Boshji imenvani. Is-
veli-

velizhani so, katiri savolo pravi-
ze pregajnanje terpe, sakaj njih
je Boshje krajlestvu. Isvelizha-
ni ste vy, kadar vafš ludje kovne-
jo, pregajnajo, inu vse hudu
zhes vafš lashejo savol mene:
veselyte se, inu bodite slo ves-
seli; sakaj vafhe plazhilo bode
veliku v' Nebelih.

Sl. Hvala bodi tebi o Kriste!

M. Skus te evangelske besede
nej bodo doli sbrifane nafhe
pregrehe.

Po timu, kir je Mafhnik Evange-
lium doli sbrav, stopi on na fre-
do: inu ob Nedelih, inu neki-
terih Prasnikih moli to Viro.

Jest virjem v'eniga famiga
Boga, Ozhetá ufigamogozhniga
Stvarnika nebes inu semle, usih-
videozhih, inu nevideozhih re-
zhy. Inu v'eniga Gospoda Je-
susa Kristusa; Syna Boshjiga, e-
B dynu



dynu rojeniga : kateri je rojen is
 Ozheta od vekomej, Bog od Bo-
 ga, luzh od luzhi, pravi Bog od
 praviga Boga, katir je rojen, inu
 ny stvarjen, katiri je s' Ozheta
 vred eniga bitja, skus katiriga so
 vse rezhy stvarjene, katiri je sa-
 volo nafs zhlovekov, inu savo-
 lo nafhiga isvelizhanja doli od
 nebefs perfhov (tukej se desnu ko-
 lenu perpogne) inu je skus *Sveti-
 ga Duha is Marie Divize mescu na
 sebe usev, ter je zhlovek postov.* On
 je biv tudi sa nafs pod Ponziam
 Pilatusham krisham, je terpov,
 inu je biv v' grob poloshen. Inu
 je na tretji dan gorivstov po spri-
 zhuvanju tiga Pisma. Inu je go-
 ri fhov v' Nebefa. Sedy na des-
 nizi Ozheta. Inu bo supet per-
 fhov s' zhastjo soditi te shive,
 inu te mertve: inu njegoviga
 krajlestva nebo nikol konz. Jest
 virjem v' svetiga Duha, katiri je
 tudi Gospod, inu tu shivljenje
 dode-

dodely: katiri is Ozhetainu Syna vun gre; katiriga s' Ozhetam, inu Synam skup, inu na enako visho molimo, inu zhaftimo, katiri je skup Preroke govorov. Jest virjem to Zirku, katira je ena, sveta, katolska inu Apostolska. Jest sposnam enkerst k' odpushtanju tih grehov. Jest zhakam na goriustajenje tih mertvih, inu na tu perhodnu shivlenje. Amen.

Kader je ta Masnik to viro ismolov se on oberne pruti ludem, inu rezhe:

M. Gospod bodi s' vami.

Sl. Inu s' tvojim duham.

Kader ta Masnik to skledzo v' rokah dershy, inu ta kruh offeruje, on moli:

Usemi gori, presveti Ozha, vsigamogozhni vezhni Bog! leta prezhisti Offer, katiriga jest nevreden Slushabnik offram tebi mojmu shivi-



mu, inu pravimu Bogu, sa vse mo Bog
 je pregrehe, samire, inu sanikernosti An
 katere so bres shtevila, tudi sa v
 prizheozhe, inu vse te druge vern
 Kristiane shive inu mertve, de bom
 my vsi skus ta offer isvelizhanje, in
 tu vezhnu shivljenje dosegli. Amen. Ke

Kadar Mafhnik vodo med vinu vly
 va; se moli:

O Bog! katiri si tiga zhlove
 ka skus tvojo zhudno mogozhe
 nost v' enimu visokimu stanu
 stvarov, inu kateri si njega, pe
 timu, kir je padov, na eno sht
 bol zhudno visho supet povik-
 shov; dodeli nam skus skrivnost
 letę vode, inu letiga vina, de
 koker se je Jęsus Kristus vręden
 sturov, nasho naturo na se usesti,
 toku tudi my enkrat njegove
 boshje Nature bodemo deleshni
 ratali, kateri s'tabo shivy, inu
 krajuje v'ednosti Svętiga Duha,
 Bog

Bog od vəkumej do vəkumej.
Amen.

Kadar Masfhnik na fredj Altarja ta
Kəlh offeruje, se moli:

My offramo tebi, o Gospod! ta
Kəlh nashiga isvelizhanja, inu
profsimo tvojo milost, de ty pu-
stysh taistiga pred oblizhje tvoje
boshje zhashty priditi, kokər en
perjətni duh, k' nashimu inu zę-
liga svejta isvelizhanju. Amen.

My stopimo pred tebe v' duhu
te ponishnosti, inu s' enim sgrę-
vanim ferzam: usemi nafs gori
o Gospod! inu dodęli nam leta
danashni offer na tako visho pred
tvojim oblizhjam dopernesti, de
bo taisti tebi dopaduv, o Gospod
nash Bog!

Pridi s' tvojim Shęgnam, vfi-
gamogozhni Bog, inu poshęgnej
leta offer, kateri je sa tvoje Sve-
tu ime perpravlen.



Po timu ta Mafhnik svoje perste
vmije, inu is eniga Davidoviga
Pfalma rezhe:

*Med tim nedovshnim otshem si jest
moje roke vmivati, inu okul tvojga al-
tarja o Gospod! biti: de bodem ta
glafs tvoje hvale slishov, inu vse tvo-
je zhudeshe drugim pravov. O Gos-
pod! jest sim to lepoto tvoje hishe lu-
bov, inu ta kraj tvojga zhaslitliviga
prebivalsha. Nikar ne pogubi mojo
dusho s' tim hudobnim, inu ne umori
me s' tim kervy shelnimi, katirih roke
so s' krivyzhnim darovami napolnene.
Jest pak bom nedovshen hodov, od-
ressi me, inu usmili se zhes mene:
moja noga bo vstanovitena na poti te
pravize, jest otshem tebe, o Gospod!
v' sbiralshah hvaliti.*

Zhaft bodi Ozhetu, i t. d.

Po timu se on perklone na fredy Al-
tarja rekozh:

Vsemi gori Svęta Troyza! le-
ta offer, katiriga my tebi offera-
mo.

mo k' spominu tiga terplenja, goruštajenja, inu v' Nebu hojenja Jësusa Kristusa, Gospoda našhiga, inu h' zhaſti preſvęte Divi-ze Marie, inu ſvętiga Jannesa Kerſtnika, inu ſvętih Apoſtelnov Petra inu Pavla; letih Svetnikov, inu uſih tih drugih. Nej bodenim h' zhaſty, nam pak k' iſvelizhanju: inu nej taiſti ſa naſs v' Nebesih profijo, katirih ſpomin derſhimo tukej na ſemli: ſkus ravnu taiſtiga Jësusa Kristuſa Gospoda našhiga. Amen.

Po timu Maſhnik ta Altar kuſhne;
inu ſe pruti ludęm oberne rekozh:

Molite bratji! de bo moj, inu vaſh offer perjeten pred Bogam Ozhetam uſigamogozhnim.

Ta folk odgovory:

Nej vsame gori ta Gospod leta offer iſ tvojih rok k' hvali, inu



h'zhafti svojiga imena, k'nashimu
inu zele svoje svete Zirkve pridu.

Ta Mafhnik odgovory : Amen.

Po timu Mafhnik moli.

Posveti o Gospod : te dary,
katire my offramo ; nafs pak od
nafhik gręhov ozhisti : skus Je-
susa Kristusa Gospoda nafhiga, ka-
teri s' tabo inu s' svetim Duham
shivy inu krajluje.

Po timu Mafhnik svoj glafs pous-
digne, rekozh :

M. Od vekomej do vekomej.

Sl. Amen.

M. Gospod bodi s' vami :

Sl. Inu s' tvojim duham :

*M. Pousdignite vashe serza pruti
Gospodu :*

Sl. My smo jih pousdignili :

M.

M. Sahvalimo Gospoda nashiga Boga :

Sl. Tu se spodobi inu je nasha dovshnost.

M. Sa refhnizhnu tu se spodobi inu je nasha dovshnost, tu je prov inu dobru, de my tebi vselej, inu povsod hvalo damo, Sveti Gospod, usigamogozhni Ozh, vezhni Bog! kateri si s'tvojim edynim Synam, inu is Svetim Duham eden Bog, eden Gospod! ne fizer v' edinosti ene Pershone; temuzh v' Troyzi eniga bitja. Sakaj, kar my po tvojemu resodenju od tvoje zhashty virjemo, tu tudi od tvojga Syna inu od svetiga Duha, bres vsiga reslozhka virjemo: na tako visho, de my v' timu pravimu, inu vezhnimu Bogu, v' kateriga virjemo, try refhnizhne Pershone, inu enu edynu Boshje bitje, inu eno popolnama enako Boshjo



„Svetlost sposnamo, inu molimo;
 Kateri vsi Angeli, inu Arhan-
 geli, Kerubini inu Serafini hva-
 lo dajejo, kir bres nehanja vse
 skusi s' enim glasmam pojejo :

Svęt, Svęt, Svęt.

Gospod Bog Sabbaoth, Nebu
 inu semla so polne tvoje zhasly.
 Hofanna na visokimu. Zheshen
 bodi, katiri pride v' imenu tiga
 Gospoda. Hofanna na visokimu.

Po timu se Mashnik perklone, inu
 moli :

Tebe tedej, o vsmileni Ozha!
 skus Jęsusa Kristusa Syna tvoj-
 ga, Gospoda nashiga pohļevnu
 prosimo, de ty otshesh letę na-
 she darove, leta svęt, inu zhish
 offer goriusęti, inu poshęgnati :
 katiriga my tebi pervizh sa tvo-
 jo svęto Zirku offramo, de ty
 nę ta myr dodelish, de njo var-
 jesh, v' edinosti ohranish, inu

vishash po zelimu svejtu : potler
 sa tvojiga flushabnika nashiga
 Papesha N. inu nashiga Shkoffa
 N. inu nashiga Zesarja N. inu
 sa vse, katiri to pravo katolsh-
 ko inu Apostolsko viro dershe.

Spomyn sa shive.

Spomni se Gospod! na tvoje
 flushabnike, inu flushabnize N. N.
 (*tukej se spomyn stury, sa katire otshemo ta offer gori offrati*) inu na vse,
 katiri so tukej v' prizho, katirih
 viro, inu andoht dobru vidish.
 Sa katire my tebi offramo, ali
 katiri tebi opravjo leta hvalni
 offer sa sebe, inu sa te svoje, sa
 odreshenje svojih duh, sa svoje
 isvelizhanje, inu sa sdravje tiga
 teleſsa, inu katiri pred tabo tim
 vezhnim, shivim, inu pravim
 Bogam svoje oblube opravjo.

Kir smo s' vſim Svernikmi ko
 ker enu truplu ikleneni, ted ej
 ot-



otshemo zhaftiti, pred vſim drugimi ta ſpomyn te viſoku zhaſtitlive Divize Marie, Matere naſhiga Boga inu Gospoda Jeſufa Kriftufa, koker tudi ſvetih Apoſtelnov inu Marternikov, Petra inu Pavla, Andrea, Jakoba Janneſa, Thomasha, Jakoba, Filipa, Jerneja, Matthevſha, Shimna inu Thadea, Lina, Kleta, Klemenena, Xista, Kornelja, Cypriana, Lovrenza, Krisogona, Janneſa inu Pavla, Kosma inu Damiana, inu vſih tvojih Svetnikov: dodeli nam ſkus njih ſafluſhenje, inu proſhne, de bodemo povſod ſkus tvojo pomozh obvarvani ſkus ravnu taſtiga Jeſufa Kriftufa Gospoda naſhiga. Amen.

Po timu ta Maſhnik dershy ſvoje roke zhes ta kruh, inu Kelh, ter moli.

Proſimo te tedaj, o Gospod!
 ſemi gori miloſtliyu leta offer,
 kati-

katiriga my tebi koker tvoji
 hlapzi, inu s' nami vred zęla tvo-
 ja hiha pernefse; inu dodęli nam
 nafhe dny v' myru dopernefti;
 obvarvej nafs pred vęzhnim po-
 gublenjam, inu fturi de bomo med
 tvoje isvoleneftęti. Skus Je-
 susa Kristusa Gospoda nafhiga.
 Amen.

Profmo te, o Gospod! dodęli,
 de bode leta offer na vse vifhe
 poſhegnan, gori vſęt, poterjen,
 reſnizhen, inu peręten; de nam
 bode ratalu is taiftiga tu Telu
 inu ta Kry tvojga prelubesniviga
 Syna nafhiga Gospoda Jeſusa
 Kristusa.

Tu Shegnanje.

Katir je ta dan pred ſvojim ter-
 plenjam ta kruh v' ſvoje ſvęte
 inu zhaſtitlive rokę vſęv, je
 povsdignov ſvoje ozhy pruti Ne-
 beſam k' tebi ſvojmu vſigamo-
 go-



gozhnimu Ozhetu , je tebe sa-
hvalov , je shęgnov , prelomov,
inu svojim Jogram dav rekozh :
Usemyte , inu jejte vfi od letiga :
Sakaj tu je moje Telu.

Po timu perpogne Mafhnik svoje ko-
lena pred Telefsam Jęsusa Kristusa
tedej pousdigne taistu , de ga ta
folk moli : inu po timu neprej-
govory.

Na enako visho je vsev po ti
vezherji tudi leta prezhuden Kęlh
v' svoje svęte , inu zhastitlive
roke inu je supet tebe sahva-
lov , je njega shęgnov , inu dav
svojim Jogram rekozh : Use-
myte , inu pyte od tiga vfi : Sa-
kaj leta je ta Kęlh moje kervy ,
tiga noviga , inu vezhniga Testa-
menta , fkrivnost te vire ; katira
bo sa vafs , inu sa njih veliku pre-
lyta k' odpušhanju tih gręhov.
Kolkerkrat bošte letu sturili , stu-
rite k' mojmu spomynu.

Mafh-

Mafhnik se perpogne pred Kervjo
 Jęsufa Kristufa, taisto pous-
 digne, inu timu folku pokashe;
 po timu pravi:

Savolo tige tudi, o Gospod!
 my tvoji hlapzi, inu tvoj svet
 folk, kir spomyn sturimo tige pre-
 svetiga terplenja Jęsufa Kristufa
 Syna tvojiga, Gospoda nashiga,
 koker tudi njegoviga gori usta-
 jenja od Peklov, inu zhaftitliviga
 v' Nebu-hojenja, offramo tvoji
 prezhudni Svetlosti od tvojih
 darov leta zhist offer, leta svet
 offer, leta offer bres madesha:
 ta svet Kruh tige vezhniga Shiv-
 lenja, inu ta Kelh tige vezhniga
 isvelizhanja.

Sturi se vręden zhes letu s'lu-
 besnivim inu priasnim oblizhjam
 pogledati, inu taistu goriusęti;
 koker si se vrędniga sturov per-
 jętnu goriusęti tę dary tvojiga
 hlapza, tige pravizhniga Abęlna,
 inu



inu ta offer nashiga Patriarha
Abrahama ; inu taisti svet inu
zhist offer, katiriga je tebi tvoj
vikshi Mashnik Melchisedeh of-
frov.

Ta Mashnik se globoku perklone
inu pravi :

My te ponishnu prosmo, vfi-
gamogozhni Bog ! vkashi, de bo-
de letu pernefsenu na tvoj ne-
beshki Altar pred tvojo Boshjo
Svetlost skus tvojga svetiga An-
gela, de my vfi, kateri smo de-
leshni letiga Altarja, inu bomo
savshili tu presvetu Telu, inu to
Kry tvojga Syna, skus taiste bo-
demo napolneni s' vsm nebeshim
shęgnam, inu s' gnado, skus rav-
nu taistiga Jęsusa Kristusa Gos-
poda nashiga. Amen.

Spomin sa te mertve.

Spomni se tudi, o Gospod ! na
tvoje flushabnike inu flushabnize
N. N.

N. N. (*tukej se spomyn slury taistih mertvih, sa katire otshmo moliti.*)
 Kateri so pred nami kje shli s'tim snaminjam te vere, inu v' myru pozhivajo.

My te ponishnu profmo, Gos-
 pod! postavi taiste, inu vse, ka-
 teri so se v' Kristusu od tiga svej-
 ta lozhili, v' dushelo tiga pozhit-
 ka, te svetlobe, inu tiga myru:
 fkus ravnu taistiga Jësufa Kri-
 stufa Gospoda nashiga. Amen.

Ta Mashnik se vdari na persi inu
 moli bol glafsnu:

Tudi nam gresnikam tvojim
 flushabnikam, katiri savupamo
 na tvojo veliko milost, dodeli en
 part inu dejleshnost s' tvojim sve-
 tim Apostelni, s' Jannesam,
 Shtefanam, Mathiam, Barnabam,
 Ignaziam, Alexandram, Marze-
 linam, Petram: s' Felizito, Per-
 petvo, Agatho, Luzio, Nesho,
 Ze-

Zezilio , Anaftasio : inu s' vfm
tvojim Svetniki. Prosmo te, pu-
sti nas v' njih drushbo pridti, ne
fizer savolo nashiga Saflushenja,
ampak savolo tvoje milosti, skus
Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.
Amen.

Skus Jesusa Kristusa ty o Gos-
pod! vse letę dobre dary posve-
tyfh, poshegnash, inu nam do-
delyfh. Skus njega, inu s'nym,
inu v' njemu, se tebi Bogu Ozhe-
tu vfigamogozhnimu v' edinosti
Svetiga Duha vsa zhast, inu hva-
la gody.

Mashnik povsdigne enu malu ta Kelh
s'to Hostjo , inu glasnū rezhe :

M. Od vekomej, do vekomej.
Sl. Amen.

M O L I T U.

Skus sapovd tiga Isvelizharja, inu
skus navuk boshji podvuzhe-
ni

ni se podstopimo rezhi: Ozha
 nash, katiri si v' nebesih posvet-
 zheni bodi tvoje ime. Pridi k'
 nam tvoje krajlestvu. Sgodi se
 tvoja vola koker na nebu, toku
 na semli. Daj nam dones nash
 vsakdani kruh. Inu nam odpusti
 nashe dovge, koker my odpu-
 sthamo nashim dovshnikam. Inu
 nash neupelaj v' skushnavo.

Sl. Temuzh nash reshhi od hu-
 diga.

M. Amen.

Prossimo te, o Gospod! odre-
 shhi nash od vsiga hudiga prete-
 zheniga, prizheozhiga, inu per-
 hodniga, inu dodeli nam milostli-
 vu skus proshno te svete, inu
 zhaftitlive bres nehanja Divize
 inu Boshje Matere Marie, tvojih
 svetih Apostelnov Petra inu Pav-
 la, inu Andrea, inu vsih Svet-
 nikov, ta myr v' nashih dnevih,
 de



de bodemo skus pomozh tvoje
 milosti vselej od greha prosti,
 inu bres strahu ene smotte shi-
 veli, skus ravnu taistiga nashiga
 Gospoda Jësusa Kristusa tvojga
 Syna, katiri s' tabo shivy inu
 krajuje v' edynosti Svetiga Duha
 Bog od vëkomej do vëkomej.

Sl. Amen.

M. *Ta myr tiga Gospoda bodi
 vselej per vas.*

Sl. *Inu s' tvojim duham.*

Mashnik en majhen koszhik te host-
 je v' Këlh dene, inu rezhe :

*Tu smeshanje, inu poshegnanje ti-
 ga Telesa, inu te Kervy Gospoda
 nashiga Jësusa Kristusa nej nam, ka-
 teri taistvu prejmemo, k' vezhnimu shiv-
 erju rata. Amen.*

1. Jagne Boshje, kateru tiga
 svejta grehe odjemlesh! vsmili
 se zhefs nas.

2. Jagne Boshje, katiru tiga svejta gręhe odjemlesh! vsinili se zhes nafs.

3. Jagne Boshje, katiru tiga svejta gręhe odjemlesh! dodęli nam ta myr.

Gospod Jęsus Kristus, kateri si tvojim Apostelnam rekov, jest vam myr pustym, jest vam moj myr dam, ne ględaj na moje pregręhe, ampak na vęro tvoje zir-kve, inu dodęli nję po tvojimu dopadajenju ta myr, inu edynost, kateri shivysh inu krajlujesh. i.t.d.

O Gospod Jęsus Kristus, Syn tiga shiviga Boga, kateri si po voli tvojga Ozhęta fkus tvojo smert s' Svętim Duham vred ta svejt k' shivlenju obudov: odre-fhi me fkus letu tvoje presvętu Telu, inu Kry od vsih mojih pregręh, inu vsiga hudiga; inu dodęli, de bodem tvoje sapovdi vse-

vselej svestu dershov; inu de se
 nebodem od tebe nikol odlozhov.
 Katiri s' Bogam Ozhetam, inu
 svetim Duham shivysh, inu kraj-
 lujesh Bog od vekomej, do ve-
 komej. Amen.

*O Gospod Jesus Kristus! nej ne
 bode meni k' sodbi inu ferdamanju letu
 de se jest nevreden zhlovek podstopim
 tvoje Svetu Telu savshiti; ampak
 nej bode meni taistu k' brambi, inu k'
 osdravlenju moje dushe, inu telelsa.
 Katir shivysh inu krajlujesh s' Bo-
 gam Ozhetam v' edynosti Svetiga
 Duha Bog od vekomej, do vekomej.
 Amen.*

Fo timu Mashnik moli to sveto Host-
 jo, inu prime v' roke rekozh.

*Jest bodem perjev ta nebeski Kruh,
 inu bodem tu ime nashiga Gospoda
 na pomozh klizov.*

Po timu se Masnik trykrat na per-
si vdari, inu trykrat rezhe:

Gospod jest nifsim vręden de
ty noter gręsh pod mojo stręho;
ampak rezi le cno samo besędo,
inu moja dusha bo osdravlena.

Po timu stury snaminje svętiga kri-
sha is svęto Hostjo, inu rezhe:

Tu Telu nashiga Gospoda Je-
susa Kristusa obvari mojo dusho
k' vęzhnimu shivlenju. Amen.

Kader je tu Telu nashiga Gospoda
she savshiv, vsame on ta Kelh
rekozh:

*Kaj bodem jest Gospodu pover-
nov sa tolku dobrot, katire je on me-
ni iskasov? Jest bodem ta Kelh tiga
isvelizhanja vsev, iuu ime tiga Gos-
poda na pomozh klizov. Jest bodem
tiga Gospoda na pomozh klizov os-
nanjoxh njega hvalo; inu on bode me-
ne od mojih sovrashnikov odreshov.*

On

On stury snaminje S. Krisha s' Kelham rekozh :

Ta Kry nashiga Gospoda Jesusa Kristusa nej ohrani mojo dujho k' vezhnimu shivlenju. Amen.

Kader je on she to Kry nashiga Gospoda prejev, vsame enu malu vina v' kelh rekozh :

Dodeli nam o Gospod! de bode mo s' zhistim serzam prejeli, kar smo s' vustmi savshili, inu nej nam leta zhasni dar ena arznia sa to vezhnost postane.

Po timu vsame enu malu vina inu vode v' kelh rekozh :

Nej ostane, o Gospod! tvoje Telu, katiru sim savshyv, inu tvoja Kry, katiro sim pyv, stanovitnu v' mojmu ofserzhju, inu dodeli, de ne bode snajden v' meni obeden madesh ene pregrehe, kir sim tvoje prezhiste inu svete skrivnosti prejev.

Po timu stopi ta Mafhnik na desno stran tiga Altarja rekozh:

Resnizhnu jest vam povem; kar kol bošte profili, aku le terdnu verjete, bošte sadobili, inu vam bode danu.

M. Gospod bodi s' vami:

Sl. Inu s' tvojim duham.

M O L I M O.

Pusti nafs, o Bog! skus tvoje darove, katere smo prejeli, od posvejt nih lushtov proste biti: inu nafs vseskusi ponovluj skus letę nebeske shpishe, skus Jesusa Kristusa, i. t. d.

M. Gospod bodi s' vami:

Sl. Inu s' tvojim duham.

M. Pojdtę : Masha je vun.

Sl. Bogu bodi hvala.

Po timu se ta Mafhnik na frēdi Altarja naklone, inu moli:

Nej bo tebi, o Svęta Troyza dopadliwa leta slushba, katiro sim jest tebi dopernesuv; inu dodęli, de leta offer, katęriga sim jest neuręden zhlovek pred oblizhjam tvoje Boshje Svetlosti gori offrov, tebi perjęten bo, meni pak, inu vsim, sa katęre sim ga jest offrov, skus tvojo milost k' odpushanju nashih grehov: skus Jęsusa Kristusa, i. t. d.

Potler on Altar kufhne, inu se pruti ludęm oberne, ter njim ta shęgen da rekozh:

Poshęgnej vafs, Ufigamogozhni Bog: † Ozha, inu † Syn, inu † Svęt Duh.

Sl. Amen.

Na tu bere Mafhnik na lęvi strani ta Evangelium S. Jannesa na i. post. i. inu rezhe:

M. Gospod bodi s' vami.

Sl. Inu s' tvojim duham.

M.

M. Sazhëtik svëtiga Evangeljuma po popisvanju svëtiga Janesa.

Sl. Zhaft bodi tebi o Gospod!

✠ V' sazhëtku je bla Befsëda, inu Befsëda je bla per Bogu, inu ta Befsëda je bla Bog. Leta je bla v' sazhëtku per Bogu. Ufse rezhy so fkus taisto sturjene: inu bres taiste ny nizh sturjeniga; v' nje je blu tu shivlenje, inu tu shivlenje je blu ena luzh tih ludy; inu ta luzh v' temmah svëti, inu tẽ temmẽ njo nisso sapopadle. En zhlovek je biv od Boga poslan, katerimu je blu ime Janes. Leta je pershuv k' sprizhvanju, de bi sprizhvanje dajav od tẽ luzhi, de bi vsi fkus njega vervali. On ny biv ta luzh, ampak de bi od luzhi sprizhvanje dajav. Leta je bla ta prava luzh, katera vsakiga zhloveka resvëty, kateri na ta svejt pride. On



(*Kristus*) je biv na svejtu, inu ta svejt je skus njega sturjen biv inu ta svejt ny njega sposnov. On je perfhuv v' svoje lastnyne inu ti njegovi ga nisso goriuseli. Kolkerkol jih je pak njega gori vselu, tim je on oblast dav, da bi Boshji otrozi postali, tim, kateri v' njega ime verjejo, kateri nisso od kervy, ne od vole tige melsa, ne od vole tige mosha, temuzh so od Boga rojeni. (*Sedej se s' desnim kolenam poklekne*) Inu ta Belseda je Melsu postala, inu je med nami prebivala: inu my smo nje zhaft vidili, eno zhaft, koker tige edynu rojeniga od Ozheta, polniga gnade, inu refnize.

Sl. Bogu bodi hvala.

Kader Masnik namest letega Evangelja eniga drugiga is prenesenih bukuv moli, se sna en drugi Evangelium sadej vseti.

KRAJ-

KRAJSHI

MOLITVE

Svete Mafhe.

Kader Mafhnik per ti spodni fhta-
bli pred Altarjam ftojy, fe sna
is sgrevanim ferzam leta moli-
tuv moliti:

Moj Bog! Mene framota ob-
haja, inu mene je fram
moje ozhy k' tebi pousdigniti: sa
tu kir so se moji grehi zhes gla-
vo pogmirali, inu moje pregre-
he so gori do nebefs legle. Ja
moj Bog! jest sim pred tabo gre-
fhiv, inu sim prizho tebe hudu
sturuv: jest sposnam letu pred
nebam, inu pred semlo. Al ty
o Gospod si poln milosti, inu
odpuftish grehe temi, katerite sa
odpuhanje is zeliga ferza pros-
jo. Usmili se tedej zhes mene.

inu uflifhi me, kader jest k' tebi v' moji rečvshni vpyem, inu moje savupanje na famo tvojo milost postavim. Pusti se ommezhati skus molituv tvoje Zerkve, katera sa mene, inu sa vse grešnike gnado prosi. *Obernii supet tvoje ozhy pruti meni, ter daj meni tu shivlenje.* (per Esdrasu i. p.)

Kader Maschnik k' Altarju gori grede.

O Bog! Pofhli zhes mene tvojo luzhinu refnyzo: de mene vishajo, inu v' tvoje svetu prebivalfhe pęllejo. Sbrifhi moje hudo-
bye, de bodem s'zhiftim serzam v' tvoj presvet krej noterfhuv. Jest te prosim o Gospod skus saflushenje vshih tvojih Svetnikov, slasti taiftih, katerih kosty pod letem Altarjam leshe, de ti meni vse moje grehe odpustysh skus Jęsusa Kristusa Gospoda nashiga.
Amen.

H' Ky-

H' Kyrie elejfon.

Gospod vsmili se zhes nafs,
 Krifte vsmili se zhes nafs, Gos-
 pod vsmili se zhes nafs.

Zhaft bodi tebi o Bog v' Ne-
 beših, inu myr ludem na sem-
 li, kateri dobro volo imajo. My
 tebe molimo, my tebe hvalimo,
 o Bog vfigamogozhni Ozha, inu
 tebe o Gospod Jėsus ty edynu
 rojen Syn Boshji, ty Jagne Bosh-
 je, kateru odjelemsh grehe tiga
 svejta. Kateri sedyfh na defnizi
 vfigamogozhniga Ozheta, vsmili
 se zhes nafs: sakaj ty sam si svet,
 ty sam si Gospod, ty sam si ta
 nar vikshi is' svetim Duham vred
 v' zhafti nebešhkiga Ozheta. A-
 men.

Kader Mashnik na defni strani s' re-
 spetim rokami moli.

O vfigamogozhni Bog! sturi
 fkus tvojo gnado, de v' nami ve-

ra, vupanje, inu lubesen rase,
 inu de samu tu lubimo, kar ty sa-
 povesh: de toku tudi tu saflu-
 shimo, kar si nam ty oblubuv,
 skus Jēsusfa Kriftusa Gospoda na-
 fhiga. Amen.

Med Epistelnam, ali listam se bere
 ta list svētiga Pisma, kateri je
 sadej po Masfi sa leta dan od-
 lozhen.

Potler se moli, preden Masfnik
 na uno stran Altarja grēde.

Postava, o Bog! katero si ty
 nam dav, je meni veliku lubfhi,
 koker fhazi, inu slatu: daj me-
 ni gnado taisto od dne do dne
 vezh lubiti, de bodem njo zel
 dan premishluvov. Amen.

Zhe she ny Evangelium, se sna le-
 tu moliti.

Ozhifti moje serze, inu moje
 vshesa, o moj Bog! skus ogen-
 tvoje lubesni: de bodem besse-
 de

de tvojiga svetiga Evangelja
svestu poslushuv, inu v' djanju
spolnuv. Amen.

Kader Mafhnik Fvangelium bere,
se ima ta Evangelium brati, ka-
teri je sadej po Mafhi sa leta dan
odlozhen.

Kader Mafhnik po Evangelju na
fredi Credo ali vero moli: se
rezhe:

Jest verjem v' eniga samiga
Boga, vfigamogozhniga Ozhetā,
kateri je vse rezhy stvaruv: inu
v' Jესusa Kristula njegoviga edy-
nu rojeniga Syna, kateri je sa-
volo nafs zhlovek postov, kate-
ri je na krishu umeruv, od mert-
vih gori vstov, v' Nebęlsa gori
shov, inu bo od ondod supet per-
shov soditi te shive, inu mert-
ve. Jest verjem tudi v' svetiga
Duha nashiga posvetzhvavza,
kateri od Ozhetā, inu Syna vun
grede. Jest verjem na eno sve-



to katolſhko Zerkuv: odpuſhanje tih gręhov: jeſt zhakam na gori vſtajeenje tih mertvih, inu na tu vęzhnu ſhivlenje.

Jeſt verjem vſe letę reſnyze o Gospod! ſa tu, kir ſi jih ty tvoji Zerkvi ſkus Jeſufa Kriſtufa reſodev. Pogmerek moja vęro, inu ſturi, de moje dela ſ'mojo vęro ſkup pridejo. Amen.

Per Offruvanju.

Shgani offri nedopadejo tebi o Gospod! temuzh en ponishen duh je tebi en perjęten offer: enu sgręvanu inu ponishanu ſerzę ty neboſh ſaverguv.

O Nebęſhki Ozha! tebi ſkus roko tiga Maſhnika kruh inu vinu offramo, katęru oboje bode v' Tellu inu Kry tvojiga Syna Jeſufa Kriſtufa ſpreobernenu: vſemi gori leta offer od naſ, katę-

kateriga my tebi ponishnu inu s' grevingo zhes nashe grehe naprejpoloshimo; nej tebi taist tudi od nashe strany dopade.

My tebi s' letem tudi nas s gorri offramo; nikar nas ne saverfi, deslih smo savolo naslih grehov en nevruden offer; temuzh stury nas skus offer tiga Altarja vredne; sakaj skus leta offer ty odpushash nam, inu vsim ludem grehe. Pridi o vsigamogozhni Bog, inu poshenej leta offer, kateri je k' zhasti tvojiga Imena perpravlen. Amen.

Kader Maschnik rokę umyva.

Umyvej me smirej vezh o Gospod! ter ozhisti me od vsih mojih grehov skus tvojo gnado, de bodem skus vse moje dela en zhist inu dopadejozh offer pred tabo pokladov.

Med

Med tim drugim molitvami tiga
Mafhnika

Usemi gori, o presvęta Tro-
yza leta offer, kateriga tebi h'zha-
fti tvojiga imęna perneseemo, sa
nashe isvelizhanje, inu sa zelo
Zerkuv: k' spomynu terplenja,
goriustajenja, inu v'nebuhojenja
nasliga Gosgoda Jęsusa Kristusa.
My tebi leta offer offramo tudi
k'sahvali sa vse gnade, katere
si Divizi Marji, inu vřim Svęt-
nikam dodeluv, inu sa to zhaft,
s' katero si ty njih dobre dela
kronov: de ony sa nafs, kir njih
spomyn na semli obhajamo, per
tebi v' Nebęslih profsio skus Kri-
stusa Gospoda nasliga. Amen.

Pręden je Sanktus.

Usdigni o Gospod! nashe ser-
za k' tebi: de taise od vřih po-
semliskih rezhy odlozhimo, inu
s' nebeřhkimi duhovi sklęnemo,
inu

inu s' nimi tebe molimo, hvalimo, inu zhaštimo skus Jęsufa Kristufa nashiga Gospoda: ter k' tebi klizhemo: Svęt, svęt, svęt, je Gospod Bog Sabaot, nebu, inu semla je polna njegove zhašty. Hvalen bodi ta, kateri pride v' imęnu tiga Gospoda.

Po Sanktusu do pousdigvanja.

O Nebęshki Ozha poln milofiti, my se vershemo pred tvojim tronam doli, ter te prošimo skus Jęsufa Kristufa, de ty letę darove, kateri so tebi offrani, poshegnash, inu gori usamesh sa tvojo zęlo svęto Zęrkuv, sa nashiga Papesha, Shkoffa, sa tę druge duhovne Pastirje, sa Zęsarja, inu sa vse Gosposke, sa nashhe Starfhe, Shlahto, Dobrotnike, Perjatle, inu Sovrashnike, sa vse, kateri se tukej snajdejo, inu tebi leta offer offerujejo.

Pusti tebi leto našho flushbo dopasti, katero smo tebi skasali, kir se s' presveto Divizo Mario, inu is' vsimi Svetniki sklenemo, kateri s' tabo v' nebesih krajujejo. Ony so našhi bratji, inu vudi ravnu taiftiga shvota, namerzh tę Zerkve, koker my: sturi tedej, de nafs njih lubesen v' našhi revfhi inu nadlogah podpira: inu dodeli nam skus njih profhno, de poufsod tvojo mogozhno pomozh obzhutimo, inu de bomo enkrat v' nebesih k' njim perdrusheni.

Skus Masfnike tvoje Zirkve na Altarjuty o Bog! poshegnash, kruh, inu vinu, de bodo lete rezhy k' našhimu isvelizhanju v' Tellu, inu Kry tvojiga perferzhniga Syna Jęsusa Kristusa toku spreobernene, koker se je ta vezher pred njegovim terplenjam skus njegovo vfigamogozhno besędo godilu, kader je on
kruh

kruh v' svoje roke vsev, poshegnov, ter je svojim Jogram dav rekozh: vsemite, inu jejte; sakaj letu je moje Tellu, kateru bode sa vafis danu.

Per pousdigvanju svete Hostje.

Zheshenu bodi o presvetu Tellu, kateru si bilu is Marie Divize rojenu, inu na krishu sa nafs vmorjenu.

Per pousdigvanju svetiga Kelha.

Jesus Kristus je tudi ta Kelh perjev, ga je poshegnov, inu svojim Jogram dav rekozh: pyte vfi is letega, sakaj letu je Kelh moje Kervy, katera bode sa vafis prelyta.

Zheshena bodi o sveta Kry, operi me od vsih mojih grehov, inu ozhisti me toku, de bodem vezhniga shivlenja vruden.

—————
 Po pousdigvanju.

O Bog nebesliki Ozha! leto presveto Hostjo, katęra je bila na Krishu offrana, my tebi offramo, k' spomynu vsih fkrivnost, slahti tę smerti, tiga goriustajenja, inu tega v' nebu hojenja tvojiga Syna Jęsusa Kristusa nashiga Isvelizharja. Poglej o dobrotliv Ozha letęga tvojiga Boshjiga Syna, katęri sam sebe sa nafs na Altarju offeruje; inu kir on is' sabo tudi nafs tebi offeruje, tok poglej tudi na nafs s' enim dobrotlivim ozheřsam: ter puřti tebi nash offer, inu nasho molituv dopařti, koker je tebi ta offer tiga pravizhniga Abelna, tiga Ozhaka Abrahama, inu tiga vikřhiga duhovniga Melhisedeka dopaduv: puřti leta offer řkus roke tvojiga řvetiga Angela na ta visoki Altar tih ncbęřs pred tvoj zhařtitliv tron neřti: de bo-

demo

demo skus ushivanje tige Tellef-
sa, inu te Kervy nashiga Isveli-
zharja s' nebeskim shęgnam, inu
gnadami napolneni.

Brossimo te tudi o Gospod!
vsmili se zhes vse nashhe brate,
kateri so v' vezhnost shli, inu
tamkej na odreshenje zhakajo,
slasti pak (*zhes Ranziga, ali Ranze
N. N.*) daj njim skus nepresha-
zano vrednost letiga offra ta ve-
zhen myr inu pokoj: Nam pak
revnim grešnikam, kateri na
samo tvojo milost vupamo, do-
deli gnado, de nafs v' drushbo
tih Svetnikov gori vsamesh, ne
savolo nashiga saflushenja te-
muzh savolo saflushenja Jesu-
sa Kristusa: sakaj le samu skus
njega my vupamo tu sadobiti,
kar nam ty obetash, lih koker
le samu skus njega, inu s' njim,
inu v' njemu my tebe hvalimo
inu zhastimo na vezhne zhafse.
Amen.

Potler se: *Ozba nash* molit, potem
se rezhe:

Odrešhi nash, o Gospod! skus
tvojo milost inu skus prošno
svete Divize Marie, inu vsih
Svetnikov od vsiga pretezheni-
ga, prizheozhiga, inu perhodni-
ga hudiga: odrešhi nash od sush-
nosti tiga greha, inu nashiga spa-
zheniga poshelenja. ter daj nam
ta notrejn inu svunajn myr skus
Jesusa Kristusa Gospoda nashiga.
Amen.

K^a Agnus Dei, inu potler.

O Jagne Boshje! kateru od-
jemlesh grehe tiga svejta, usmili
se zhes nash, inu daj nam myr.
O Jesus! kateri si nam skus tvo-
jo smert na krishu gnado, milost,
inu myr saflushuv: ne gledej
na nasho nevrédnost, temuzh na
vero tvoje Zerkve, katera te
prosi: daj nam skus tvoj svet
Sakrament taist myr, kateriga
nam

nam svejt nemore dati: varvej
nafs pred vřim gręham, inu vřim
hudim: řturi de se řtanovytnu
tvojih řapovdi dershimo ter ne
perpuřti, de bi od tebe lozheni
bili.

Kader Mařhnik řvęto Hořtjo v'roke
vsame.

O Bog! daj, de vselej ta ne-
beřhki kruh vřednu vřhyem, inu
na Imę tiga Gospoda klizhem.

Na letu se trykrat řezhe:

O Gospod! jeřt niřsim vředen,
de ty grędeřh pod mojo řtręho,
temuzh rezi eno řamo beřředo,
tok bo moja duřha osdravlena.

Kader se Mařhnik obřaja.

Moj Bog, inu Gospod! kařeri
ři ta pravi kruh tiga řhivlenja,
kařeri je od nebeřs sa tu doli per-
řhov, de bi leti, kařeri ga vřhye-
jo, neumerli, temuzh tu vezh-
nu

nu shivljenje imeli, bodi ti fhipi-
sha moje dushe: sturi de jest
fkus mozh tvojga Tellefa v' te-
bi ostanem, inu ty v' meni: de
jest vse vessele nad posemelskim
rezhmy sgubym, inu le samu te-
bi shivym, koker si ty le samu tvo-
jimu nebeskemu Ozhetu na sem-
li shivuv

Napoji me, o moj Isvelizhar!
s' to kervjo, katęra je na krishu
sa moje odrefhenje prelyta bila:
nej ona v' meni to shejo po tih
stvareh vgasne, inu smyrej bel
inu bel v' mojimu serzu shele
vshiga, s' tabo fklejnen biti, na
vekomej shivęti, inu tebe bres
konza hvaliti.

Po Obhaylu

Kaj bodem jest Bogu mojmu
Gospodu sa vse te gnade pover-
nuv, katęre je meni fkasov?
jest bodem njemu vfeskusi offru-

vov : moje ferze bode od veliki-
ga vefsela Gospodu hvalo pelu ,
inu jest bom is' savupanjem na
njegovu Ime klizov , kir je on
mene s' dobrotami obfuv.

O Bog! kateri si nafs v'leti-
mo zhasnimu shivlenju s' Telle-
sam inu kervjo tvojiga edyniga
Syna nashpishov, dodeli nam gna-
do, de my skus leta Sakrament
vradni postanemo v' tu vezhnu
shivlenje vseti biti, v' katerimu
te bomo na vekomej gledali, inu
vshivali. Sa samo leto gnado
te prossimo skus Jեսusa Kristusa
Gospoda nashiga. Amen.

Kader Mashnik na frędi Altarja per-
klonen moli.

O svęta Troyza , daj nam gna-
do, de my ta sad letiga offra,
kateriga smo tebi offrali, dose-
shemo , inu obdershimo skus Je-
susa Kristusa. Amen.

Med sadnim Evangeliam.

V' sazhetki je bila ta Beseda
 inu ta Beseda je bila per Bogu,
 inu leta Beseda je bila Bog. Vse
 je fkus njo sturjenu, inu bres nje
 ny nizm sturjenu, kar je sturje-
 niga. Inu Beseda je Meksu po-
 stala, ter je med nami prebivala,
 inu my smo nje zhast vidili, eno
 zhast, koker eniga edynu roje-
 niga od Ozheta, polniga gnade,
 inu refnyze.



P E S M

K' svęti Mas hi.

*K' Sazhętku.*

Pred tabo na kolęnah
O Bog, my molimo!

Jen polni od ognęnih
Shela sdihujemo!

Ta Offer svęte Mashe
Daj teb' o Bog dapaft!

Jen sdihovanje nafhe
Povikshat tvojo zhaft!

2. Kir Jęsus se je lozhuv,
Je per vezherji tam

Prelomov on, jen srozhuv
Ta kruh Perjatelam.

Poshegnov je tu vinu,
Ter ga je Jogram dav,

Tu k' mojimu Spomynu
Sturite: sraven djav.

3. Me-

3. *Mesu je tu, vsemyte,*
Mesu, jen moja Kry;
 Nigdar ne posabyte,
 Kaj Jęsus vam stury
 Sa vafš on ozhe vmreči,
 O zhlovk, premifli to!
 De bode moguv sh'veči,
 Kater' ga vęrvov bo.

4. Tu nafhe Offervanje
 Vsem' gori, Bog, od nafs!
 Ter vflifhi tu Sdihvanje,
 Jen nafhe Profhne Glafs!
 Teleta fo Ozhaki
 Dajali nekedej,
 Nafh Offer ni enaki
 Ta je sam Kristus sdej.

H' Glorie.

1. Zhaft, hvala, jen hvaleshnoft
 Je tvoja bla, jen bo.
 Nepokoj, jen boleshnoft,
 O Bog, odverni to!
 Daj nam miru, jen gmaha
 Le vędnu dershat' se,

De bodemo bres straha,
Gospod! zhaftili te.

2. Sa nafhe hudobije
Si ti spokoruv se,
De nafs ta greh nevbije,
Dodeli vsmilenje!
Bod' hvala, jen zheshenje'
Tud' Duhu svetimu,
Kir on nam poterplenje
Daje v' preganjanju.

Pred Evangeljam.

1. Svust Boshjih vunkej grede
Ta Evangelium,
Njegove so besede,
Jen slab je, slab nash vum.
Bog sam vuzhy, Bog vezhni,
Jen Bog legat' neve,
O srezhni, trikrat srezhni,
Kater' se ga dershe!

2. Besede Boshje Vera
Nam kashe, nafs vuzhy
To frezhno pot, katëra
K' Nebesam gor' dershy,

D

Ohra-

Ohrani tu Povelje,
 Jen navuk tvoj per nafs,
 Jen daj nam tu vešselje
 S'teboj na vezhni zhafs.

H' Credo.

1. Bog Ozha, my sposnamo,
 De vse je tvoja stvar,
 Kar je, jen kar imamo,
 Dobrote tvoje dar.
 Od tebe vunkej jide
 Syn Rojstva vezhniga,
 Spozhetje njega pride
 Od Duha svetiga.

2. Maria je rodila
 Tu Boshje Dęteze,
 Divistvu ny sgubila
 Ne pred, tud' potler ne.
 Nash greh je njega vmoruv,
 Sa greh je hiv predan,
 Ter koker je govoruv,
 Je vstov na treki dan.

3. Na dešni t'ga Ozheta,
 Tam gori je on sdej,

She

She pride, tu obęta,
 Pa my nevęmo, kdej.
 Pa vonder, pręd'n odide
 She lę en kratki zhas,
 Tok vęmo de on pride,
 Jen bode soduv nafs.

4. Ta sklep tih keršhenikov,
 To Zerkuv vęrjemo,
 Tud' gmajno tih Svętnikov,
 Kar je oblublenu,
 Tih gręhov odpushtanje
 Na tęmu svętu sdej
 Shivotnu gor' vstajanje,
 Po tęm ta svęti Rej.

K' Offruvanju.

1. Bog Ozha, pusti tebi
 Dopast', kar offramo,
 Szer kruh je sam na sebi,
 Jen vinu lę samo.
 Pa s' kruha, inu s' vina
 Bo kmalu, kar sdej ny,
 Edyn'ga tvoj'ga Syna
 Melsu, jen prava Kry.

2. Tu našhe Offruvanje
 O Bog, ne svershi to,
 Vse misli, inu djanje
 Mi tebi offramo.
 O daj, de bomo svesti
 Mi tebi v' našhah dneħ,
 Odsem' od našhe vešti
 To tešho tih pregreħ.

3. Vse našhe premoshenje,
 Ta Shivesh, jen Telo,
 Jen tudi tu Shivljenje
 Vse tu nej tvoje bo!
 Daj nam po tvoji volji
 Sdej desh, sdej sonzhni Sve
 Pokash' na shitnim Polji
 Dobrote tvoje Zvet.

K' Sandusu.

1. Povsdignimo, Kristjani,
 Mi našho Pešm sdej,
 Sapoimo, skupej sbrani,
 Svet, Svet, na vekomej!
 V' Nebesih, jen na Sveti
 Se vidi njega mozh!

Neveřnikam resvetli,
O Bog, nih vuma nozh!

2. De ony Luzh, katero
Sa sdej ne vidijo,
Sposnajo, jen nih Vero
S'to našho s'klenejo.
Zhaštymo skupej tega
K' nam prideozhiga.
Zhašt njemu se reslega
Jen hvala Angelska.

Po Povsdigvanju.

1. Moly mo klezheozhi
Boga sakritiga,
Oku ga nereslozhi,
Pa vera snanje da.
Mi tukej bres pogleda
O Bog, te vidimo,
Sadosti je Beseda,
De tebe verjemo.

2. Na lešsu tega Krisha
Je Bog sagernen bil,
Sdej Vera naš previsha,
Je zhlovek tud' se skril.

==

Ta dar dobre te tvoje.

Ta kruh tih Angelzov,
Previsha misli moje,

O Bog, de f' sa me' vmrov

3. Nej spere dusho mojo

O Jęsus, tvoja Kry,
Dodełi Milost tvojo,

Morję tę Milosti!

Kar tebe nam sagerne

Nej prozh beshy od nafs,

Nej fkorej nam odgerne

Svetloba tvoj obrafs.

K' Obh ay lu.

1. En zhudesh se nam kashe,

En zhudesh se gody,

Gospod je tu, jen nashe

Oku ga vidlu ny,

Pod Shtavtjo tęga Vina,

Jen Kruha je on sam;

Ne le savol' spomyna,

Mefsu, jen Kry je tam:

2. O fręzhen, kdor verjame,

De tukej Jagne je,

Ka-

Kateru nam odvsame

Tih grehov buttare.

Leta je Kruh, ta Vera

Nafs svestu podvuzhy,

Leta je Jed, katera

To dusho nam redy.

3. Zhe my na konz Shivlenja

Ga vredni vshijemo,

Tę smerti obzhutenja

Se bal' ne bodemo.

Teshave, jen britkosti

Se ta ne bode bav,

Katermu v' ti slabosti

Bo Bog na pomozh stav.

4. O Jęsus, zhaft, jen hvala,

Nej tebi vezhna bo,

Lubęsen nam je dala,

Lubęsen tvoja to,

Ta vshitek tvojga Męsa,

Jen tudi tę Kervy,

Shivlenje, jen Nebęsa,

Vesęlje v' vezhnosti.

5. Daj tęga nam sheleti,

Goreti od Shela!

Daj tega nam prejeti
 Na dan t'ga lozhenja,
 De bodemo s' tajistim
 Na pôt se vsdignili,
 Jen tok is' serzam zhistim
 V' Nebesna noter fhli.

K' Ite Missa est.

1. Kir my to sveto Masho
 Vsi skup smo flifhali,
 Tok zhaft, jen hvalo nasho
 Sapoimo s' Angelzi,
 De njemu nafhe djanje
 Dopadeozhe bo,
 De on per nafs ostane
 S' njegovo milostjo.
2. Tedej pomôzhi Boshje
 Se terdnu dershimo.
 Leta nam tu oroshje
 Pred vso hudobo bo,
 De s' grehami obdani
 Na ta nevarni dan
 Ne bomo, ampak sbrani
 Na njega dešno stran.

Branje is svetiga Pisma sa usak dan tiga Mesza.

Letu se sna zhes dan, ali med Ma-
sho brati. Enu namestu tiga Epi-
stelna, kateriga Mashnik bere,
tu drugu pak namestu Evange-
ljuma.

I. D A N

Od branja svetiga Pisma.

*Is 2. Pisma S. Pavla na Timo-
thea, III p. 13.*

Moj lubi Brat! ti hudobni lud-
je, inu sapellavzi bodo v' hu-
dobiji gori jemali, ony bodo,
kir so smoteni, tudi druge v'
smotnavo sapelvali. Ti pak osta-
ni v' timu, kar si se navuzhuv,
inu kar je tebi isrozhenu; kir
vesh, od koga si se navuzhuv:
inu kir od mladosti svetu Pismu

vešh, kateru te samore k'isvelizhanju skus vero na Kristusa Jesusa podvuzhiti. Sakaj zelu svetu Pismu, kateru je od Boga noterdanu, je dobru k'navuku, k'posvarjenju, k'pobols'hanju, inu k'podvuzhenju v'pravizi, de en zhlovek boshji popolnoma postane, perpravlen k'vsakimu dobrimu delu.

*Is Evangeljuma S. Lukesha, XVI.
P. 27.*

Ta bogati mosh je djav: (k'Abrahamu) Profim te, Ozha! de nega(Lazarusa)pos'hles'h v'mojiga Ozheta his'ho: sakaj jest imam pet bratov; de njim sprizhuje, de saj ony nepridejo na leta kraj tiga terplenja. Abraham pak je k'njemu djav: Ony imajo Mojsefa, inu Preroke, nejnjih pos'lushajo. On pak je rekuv: Nikar: Ozha Abraham! temuzh aku bo kdo od
tuh

tih mertvih k'njim fhuv, bodo ony pokoro dellali. On pak je k'njemu djav: Zhe Mojsesa inu Preroke nepoflufhajo, tok tudi nebodo vervali, deslih bi kdo od mertvih gori uftov.

II. DAN.

Od premifhluvanja tih befsedy te vezhne modrofti Jęsusa Kristufa.

Is Salomonovih Pripovist. VIII. p. 1.

A li neklizhe Modroft, inu ne da sastopnoft svoj glafs od febe? Ona vpye na tih nar vikfhih, inu nar vissokejfhih verheh, na zęfti, inu v' fređi stesa, per skuphodifhu na mejstnih vrah: O moshę! jest k'vam vpyjem, inu moj glafs grę k'zhlovehkim otrokam: vy majhini vuzhyte se modroft, inu samerkej.

kejte vy perprosti; poslušajte; sakaj jest ozhem od velikih rezhy govoriti, inu moji shnabli fe bodo odperli k' osnanuvanju tuga, kar je prov. Moje vufta bodo resnizo govorile, inu moji shnabli bodo tu hudobnu preklinvali. Vse moje govorjenje je pravizhnu, nizh hudiga, nizh nerodniga v' njemu ny. Onu je tim saftopnim gvishnu, inu tim, kateri so modrost nefhli, resnizhnu. Vsemyte moje podvuzhenje rajshi, koker frebru gori, inu shtemajte ta navk vezh, koker slatu; sakaj ta modrost je bolshi, koker vse drugu blagu, inu vse shela vrednu fe nemore s' njo perglhati.

*Is Evangeljuma S. Jannesa. VI.
p. 64.*

✠ V'taistimu zhasu je Jęsus k' svojim Jogram rekuv: Ta duh je, kateri oshivy, mefsu ny
k'no-

k' nobenimu pridu; te besede,
 katere jest govorym, so duh,
 inu shivljenje. Eni pak so med
 vami, kateri neverjejo. Sakaj
 Jęsus je od sazhetka dobru ve-
 duv, kateri so neverni, inu kdo
 ga bo isdav. Inu on je djav
 k'njim: satu sim jest k'vam re-
 kuv: nikoger nemore k'meni
 pridti, zhe njemu ny od mojiga
 Ozhetta danu. Od tiga zhasa je
 veliku njegovih Jogrov njega
 sapustilu, inu nisso vezh s'nym
 hodili. Tedej je Jęsus djav k'
 tim Dvanajstim: Ozhte vy tudi
 prozh jiti? Simon Petrus je tedej
 njemu odgovoruv: Gospod h'ko-
 mu ozhemo jiti? ty imash be-
 sęde tiga vezhniga shivljenja, inu
 my smo vęvali, inu sposnali,
 de si ty Kristus, Syn Boshji.



III. DAN.

Navk Jęsufov Kristufov je
 naša luzh, inu naša
 reęelza.

Is 1. Fisma S. Jannesa Apostelna.
 II. p. 3.

Moji lubi Bratje! istęga my vę-
 mo, de smo Jęsufa Kristu-
 fa sposnali, aku my njega sa-
 povdi dershimu. Kateri pravi,
 de njega posna, ter njegove sa-
 povdi nedershy, leta je lashnyk
 imu resniza neprehiva v' njemu.
 Kateri pak njegovo besędo der-
 shy, v' letimu je sa resnizhnu
 Boshja lubęsen popolnoma. Inu
 fkus letu my vęmo, de smo
 v' njemu. Kateri pravi, de v' nje-
 mu ostane, ta ima tudi ravnu
 toku hoditi, koker je on hoduv.

Is Evangeljuma S. Jannesa. XII.
p. 46.

✠ **V**'taistimu zhafsu je Jēsus
rēkuv: Jest ta luzh, sim
na ta svejt perfhuv, de, kateri
v' mene verje, v' temnah neosta-
ne. Inu aku eden moje besede
flifhi, inu taiste nedershy, jest
njega nesodim; sakaj jest nifsim
perfhuv, de bi ta svejt foduv,
temuzh de bi ta svejt isvelizhov.
Kateri mene sanizhuje, inu mo-
je besede gori nevsame, ta shę
eniga ima, kateri ga ima soditi.
Tę besede, katere sim jest go-
voruv, ga bodo na posledni dan
sodile. Sakaj jest nifsim sam is
sebe govoruv, temuzh Ozha,
kateri je mene poslov, ta je me-
ni sapovd dav, kaj imam rezhi,
inu kaj imam govoriti. Inu jest
vem, de je njegova sapovd tu
vezhuu shivlenje. Satorej kar
jest

jest govorym, tu toku govorym,
koker je meni Ozha rekuv.

IV. DAN

Nafhe isvelizhanje le od
Jesusa pride.

Is Djanja tih Apostelnov. IV. p. 8.

Peter poln svetiga Duha, je djav
(k' tim Vikshim:) Vy Firshtje
tiga folka, inu vy Starishi po-
flusajte: Kir sva my dva (jest, inu
Jannes) dons zhes to timu bolny-
ku sturjeno dobroto sojena, skus
katero je on osdravlen biv; toku
bodi vam vsim, inu vsimu folku
Israël letu osnanenu, de v'Ime-
nu nafhiga Gospoda Jesusa Kri-
stusa Nazarenskiga, kateriga ste
vy krishali, kateriga je Bog od
smerti obuduv, stoy leta tukej
pred vami sdrav. Leta je ta ka-
men, kateri je od vash sidavzov

savershen , kateri je h' kamnu
tiga vogla postov. Inu ny v'
nobenimu drugimu isvelizhanja,
ny tudi nobenu drugu ime zhlo-
vekam pod nebam danu , v' kate-
rimu bi my samogli isvelizhani
biti.

Is Evangeljuma S. Jannesa XV.
P. I.

✠ **V**'taistimu zhalsu je Jėsus
svojim Jogram rekuv: Jest
sim ta prava vinska terta, moj
Ozha pak je ta vinski Gradnyk.
Sledno mladyko, katera, v' me-
ni fadu nepernese, bo on odre-
sov, inu sledno, katera sad per-
nese, bo on otrėbuuv, de vezh
fadu pernese. Vy ste shė zhi-
sti, savol te besėde , katero
sim jest k' vam govoruv. Osta-
nyte v' meni, inu jest v' vami.
Ravnu koker nemore mladyka
sama od sebe fadu pernesti, te-
muzh



muzh de na terti ostane, toku tudi
 vy ne, aku nebote v' meni ostali.
 Jest sim ta vinská terta, vy ste
 mladýke. Kateri v' meni ostane,
 inu jest v' njemu, taisti veliku
 sadu pernese: sakaj bres mene
 nemorete vy nizh sturiti. Aku
 kdo v' meni neostane, bo vunkej
 vershen, koker ena mladýka,
 inu bo vsahnuv, ter ga bodo
 pobrali, inu v' ogen vergli, inu
 gory. Aku v' meni ostanete,
 inu moje besede v' vami ostane-
 jo: karkol bošte otli, bošte pro-
 fili, inu se vam bo sgodilu.



V. DAN.

Lę per Jęsufu Kriftufu zhlo-
vek arznoyo sa svoje fla-
boſti najde.

Is Piſma S. Pavla na Rimlarje. VII.
p. 14.

Bratje ! iny vęmo, de poſtava
je duhovna, jeſt pak ſim me-
ſen, inu gręhu (v' ſuſknoſt) predan.
--- Sakaj jeſt najdem per meni,
de ozhem tu dobru, de bi pak
tu dobru dopernęſuv, letu jeſt
nenajdem : sakaj jeſt neſturym tu
dobru, kaęeru ozhem, temuzh
jeſt deęlam tu hudu, kaęeru no-
zhem. Aku jeſt pak tu ſturym,
kar nozhem, tok ta iſtu ne deę-
lam jeſt, temuzh ta gręh, kaęeri
v' meni prebiva. Kader tedej jeſt
ozhem dobru ſturiti, tok naj-
dem

dem eno postavo v' meni, katęra je taistimu superpostavlena. Sakaj po timu snotrajnimu zhlo-
vęku jest k' Boshji postavi enu
dopadajenje imam; jest pak ob-
zhutim eno drugo postavo v' mo-
jih vudih, katęra ti postavi mo-
jiga duha superstoy, inu me pod
postavo tiga gręha, katęra je v'
mojih vudih, vjętiga ima. Jest
ręvni zhlovek! kdo me bo od le-
tiga trupla tę smerti odrešhuv?
Gnada Boshja skus Jęsusa Kri-
stusa Gospoda nashiga. Satorej
jest sam flushim s' vumam ti po-
stavi Boshji, s' mešsam pak ti po-
stavi tiga gręha.

Is Evangeljuma S. Matthęvsha.
XI. p. 25.

✠ **V'** taistimu zhafsu je Jęsus
odgovoruv, rekozh: jest
pozhaftym tebe, Ozha! Gospod
ne-

nebefš, inu semle, de fi ty letę
 rezhy fkruv pred modrimi, inu
 saſtopnimi, ter fi jih tim majhi-
 nim reſodev: toku je, Ozha!
 ſakaj toku je pred tabo dopadli-
 vu blu. Vſe je meni od mojiga
 Ozheťa iſrozhenu, inu nobeden
 nesna Syna, koker le ſamu Ozha,
 inu tudi Ozheťa nobeden nesna,
 koker le ſamu Syn, inu koker
 bo otuv Syn reſodeſi. Pridite
 k' meni vſi, kateri ſte s' mujo,
 inu s' teshavami obloſhęni, inu
 jeſt vam bom odloſhuv. Vse-
 myte na ſę moj jarm, ter ſe od
 mene vuzhyte, ſakaj jeſt ſim kro-
 tak, inu iſ ſerza ponishen, inu
 boſte pokoj neſhli vaſhim du-
 ſham, ſakaj moj jarm je ſladak,
 inu moja butara je lohka.





Nobeden jih nebo is moje roke
 istergov. Kar je meni moj Ozha
 dav, je vezhi koker vse, inu no-
 beden tu nemore is mojiga O-
 zhetā roke istergati.

VII. DAN.

Katēra je ta prava frajost,
 inu ta prava fushnost.

Is Pisma S. Pavla na Rimlarje.
 VI. p. 12.

Moji Bratje! Nepuſtite ta grēh
 vašhimu mertvaſhkimushvo-
 tu goſpodvati, de bi njegovim
 (*ſpazhenim*) ſhelami pokorni bli,
 tudi nepodejte vaſhe vude grē-
 hu k' orroshju te hudobije; te-
 muzh dejte ſami ſebe Bogu zheſ,
 koker ti, katēri ſte is mertvih
 ſhivy; inu ſturite vaſhe vude
 k' orroshju te pravyze. Sakaj
 grēh nebo zheſ vaſ goſpodvov,
 ſatu,

satu, kir niste pod postavo, temuzh pod gnado. Kaj je tedej? Al bomo grešili, satu, kir nifino pod postavo, temuzh pod gnado? Tu se nima sgoditi. Al neveste, de h'katerimu se vy vdinjate sa hlapze k' pokorshini, tiga ste hlapzi, inu timu ste pokorni, bodi she timu grehu, (*kateri vam je*) k' smerti, ali ti pokorshini, (*Katera vafs pele*) k' pravizi? Bogu bodi hvala, de vy, kateri ste bli (*popred*) hlapzi tiga greha, ste se sdej timu navuku, kateri je biv vam dan, is serza podvergli. Kir ste vy tedej reshni bli od greha, ste hlapzi te pravize postali.

Is Evangeljuma S. Jannesa. VIII.
P. 31.

* V' taistimu zhafsu je Jesus k' tim Judam, kateri so v' njega vervali rekuv: Aku vy
E osta



ostanete v' moji besedi, tok boste sa ress moji Jogri, inu boste resnizo sposnali, inu resniza vafs bo isfrajane sfurila. Ony so njemu odgovorili: My smo Abrahama rodovina, inu nismonigdar nekomer flushili; koku ty tedej pravish: vy boste frej postali? Jęsus je njim odgovoruv: Resnizhnu, resnizhnu jest vam povem: de kateri kol greh sfury, ta je tiga greha hlapz: en hlapz pak neostane sa vselej v' hishi, Syn pak ostane sa vselej. Aku vafs tedej Syn bo isfrajov, tok bote vy resnizhnu prov frej.

VIII. DAN.

Isgled resnizhnih zhędnosti sa mlade ludy.

Is Tobiasa. I. p. 4.

Aku je lih Tobias is Nestaloviga Rodu ta nar mlajshibiv,

biv, tok on vender nizh otrozhjiga v' svojemu sadershanju ny dopernešsuv. Inu kir so vsi k' flushbi slatih telet hodili, kate-re je Jeroboam ta Israëlski Krajl vlyti puštuv, tok se je on sam te drushbe tih drugih vogibov, inu je hoduv v' Jerusalem v' Gospodni Tempel, inu je tamkej Gospoda Israëlskiga Boga moluv; ter je vso svojo pervyno inu desetyno dajav, toku, de je vsaku tretje lejtü tim spreobernenim Ajdam, inu ptujem to (*skupspravleno*) desetyno deliv. Lete, inu takšhne rezhy je on po postavi Boshji od mladosti delov.

Is Evangeljuma S. Lukesha. II.
p. 40.

✚ **V'** taistimu zhafsu, je tu Dete Jęsus raflu, inu je v' duhu mozhnu perhajalu, polnu
E 2 mo.



modrofti, inu Boshja gnada je bla v' njemu. Inu njegovi Starishi so vsaku lejtú hodili v' Jerusalem k' Velikanczhnihu Prasniku. Inu kader je on dvanajt lejt star ratov, so ony gori fhli v' Jerusalem po navadi tiga Prasnika. Inu kader so ti dnevi she preshli, de so supet damu fhli, je tu Dete Jესus v' Jerusalemu ostalu, inu njegovi starishi nisó tiga vedli. Kir sta pak menila, de je on v' drushbi, sta pershla en dan hoda, inu sta njega jiskala med shlahto, inu snanzi; inu kir ga nista neshla, sta se supet v' Jerusalem nasajvernila, ter sta njega jiskala. Inu pergodilu se je, de sta ga zhes try dny v' Tempelnu neshla, sedeozhiga v' sredi med Vuzheny-ki, de jih je poslushov, inu poprafhvov. Inu vsi, kateri so njega flishali, so se savseli nad njegovo sastopnostjo, inu njegovim od-

odgovormi. Inu kader sta ona dva njega vględala, sta se sazhudila, inu njega Mati je djala k' njemu: Syn! sakaj si nam toku sturuv? polej tvoj Ozha, inu jest s'va tebe is' shalostjo jiskala. Inu on je k' nyma reku: kaj je tu, de sta me jiskala? al nista vędla, de morem v'timu biti, kar je mojiga Ozhęta? Inu ona nista to besędo saftopila, katęro je k' nyma govoruv. Inu on je s' nyma do-li shuv, inu je pershuv v' Nazareth, inu je nyma pokorn biv. Inu njegova Mati je vse lęte besęde v' serzu ohranila. Inu Jęsus je gori jemav na modrosti, inu starosti, inu gnadi per Bogu, inu per ludęh.



IX. DAN.

Od pravih zheđnosti te
mladosti eniga Kristjana.

*Is 1. Pisma S. Pavla na Korintar-
je. XIV. p. 20. inu is Pisma S.
Petra. II. p. 1.*

Lubi Bratje! nebodite otrozi v'
sastopnosti, temuzh bodite
otrozi v' hudobiji; v' sastopnosti
pak bodite popolnoma. — — De-
nyte tedej od sebe vso hudobijo,
vso golfijo, hinavstvu, inu ne-
voshlivost, inu vse oppravlanje;
hrepenyte koker novizh rojem
otrozi po timu duhovnimu, ne-
skashenimu mleku, de skus taistu
k' isvelizhanju gori rasete.

*Is Evangeljuma S. Markata. X.
p. 13.*

✠ **L**udje so k' Jესufu otrozhizhe
pernesli, de bi se on njih
do-

dotaknuv; Jogri pak so taiste, kateri so te otrozhizhe nosili, odgajnali. Kader je pak Jęsus letu viduv, je sa slo vsev, ter je k' njim rekuv: puftyte otrozhizhe k' meni pridti, inu njim nikar nebranyte; sakaj takih je Boshje krajęstvu. Resnizhuu jest vam povęm, kateri Boshjiga krajęstva neprejme, koker en otrok, ta v' taistu noter nepojde. Inu on je njih objęmov, inu roke na njih pokladov, inu jih je shęgnuvov.

X. DAN.

Popisvanje kerfhanskiga shivlenja.

*Is Djanja tih Apostelnov. II. p. 14.
inu IV. 32.*

Kateri so tedej njegovo (*Petrovo*) besędo gorivęeli, — —
E 4. so

fo vsak dan ene misli v' Tem-
 pel hodili, inu v' molitvi stano-
 vitni bli, inu so po hishah kruh
 lomili, so shpisho jemali s' ve-
 selim inu perprostim (*ali dobrim*)
 ferzam, so Boga hvalili, inu vsi
 ljudje so jih lubili. — — — Te
 mnoshize pak tih virnih je blu
 enu ferze, inu ena dusha; nobe-
 den ny rekuv od svojiga blaga,
 de bi njegovu blu, temuzh vse
 je blu vsih fkupej gmajn. Inu
 Apostelni so s' veliko mozhjo
 sprizhuvanje dajali od gorivstajen-
 ja nashiga Gospoda Jესusa Kri-
 stusa, inu velika gnada je bla per
 njih vsih. Ny tudi nobeden biv
 med nymi, kateri bi biv poman-
 kanje imuv; sakaj kolker je tih blu,
 kateri so grunte, ali hishe imeli,
 so ony taiste prodali, inu so od
 tiga prodaniga duarje pernesli,
 inu so jih k' nogam tih Apo-
 stelnov pokladali, inu vsaki-
 mu

mu
tre

Is

✠

sh

stv

va

nu

na

tu

da

de

me

en

ni

ta

ne

sh

V

in

sh

lu

mu se je dalu, kar je njemu potreba blu.

Is *Evangeljuma S. Lukesha. XII.*
p. 31.

✠ **V'** taistimu zhafsu je Jęsus k' svojim Jogram rekuv: Ji-
shyte narpopred Boshje kraję-
stvu, inu njegovo pravizo, tok
vam bo tu drugu vse pervershe-
nu. Nikar se nebojte vy majhi-
na drushba! sakaj vashimu Ozhe-
tu je dopadlu, vam tu krajęstvu
dati. Prodejte, kar imate, inu
dejte vbogejme. Naredyte si
moshne, katęre se ne starajo,
en shaz v' nebesih, katęri se
nigdar nesmajnsha, kamer noben
tat nepride, inu katęriga molji
neisjedajo. Sakaj kir je vash
shaz, tamkej bo tudi vashhe serze.
Vashhe ledovje nej bo prepafsanu,
inu pershgane svitila v' va-
shih rokah. Inu bodite enaki tim
ludem, katęri na svojiga Gospo-
da.

da zhakajo, kadar ima od shenitvanja (*ali ohzeti*) nasaj pridti, de kader pride, inu terka, ony nje mu sdajzi odpro. Isvelizhani so ti hlapzi, katere Gospod, kader pride, zhujezhe najde.

XI. D A N.

Golfiva andoht, inu brumnost je ena gnufoba pred Bogam.

Is 1. Buhuv Krajlevih. XI. p. 20.

Savl je odgovoruv Samuelu: Jest sim ja vbogov shtimo Gospodovo, inu sim po poti, po kateri je mene Gospod poflov, hoduv, inu sim Agaga Amalezitarskiga Krajla perpelov, inu Amalezitarje pobov. Ta folk pak je vsev od tiga ropa, ovze, inu govęda, tu bolsi od tiga, kar je umorjeniga blu, de bi offruvov Gospodu.

podu svojimu Bogu v' Galgali.
 Samuel je pak djav: Al menish
 ty, de Gospod ima vezhi dopa-
 dajanje nad shganimi, inu sakla-
 nini offrami, koker nad tim, de
 se njegovi shtimi pokorshina
 fkashe. Pokorshna je bolshe,
 koker offri, tudi je bolshe njega
 poslushati, koker te nar bol tov-
 ste (*ali debzle*) ovne offruvati. Sa-
 kaj nepokorshna je en ti zuper-
 niji enaki grēh, inu njegovo vo-
 lo ne ispolniti, je taka hudobya,
 koker malikvanje. Kir si tedej ty
 Gospodovo besēdo saverguv, je
 on tudi tebe saverguv, de nebofh
 Krajl.

Is Evangeljuma S. Matthevsha.
 XXIII. p. 23.

✠ V' taistimu zhafsu je Jesus re-
 kuv: Gorje vam Pilsarji,
 inu Fariseerji! vy hinavzi, kir
 desetite metto, janesh, inu ku-
 mno; ter oppushte tu, kar je
 nar



nar imenitniſhi v' poſtavi, ſlaſti pravizo, miloſt, inu v'ero: letu ſe more ſturiti, inu tu drugu ſe nima oppuſtiti: vy ſlepi viſharji, kir muſhize ozejate, kamele pak poſhirate. Gorje vam Piſſarji, inu Fariseerji, vy hinavzi, kir tu svunajne na bokalu, inu na ſkledi ommyvate, snotrej pak ſte polni ropa, inu nezheďnoſti. Ty ſlepi Fariseer! ommy popred tu snotrajne v' bokalu, inu v' ſkledi, de bo tudi tu svunajne ozhedenu.

XII. DAN.

Kakſhna more ta prava
brumnoſt biti.

Is 1. Piſma S. Pavla na Korintarje. X. p. 31. inu na Kolloſſensarje. III. p. 16.

Aku vy jeſte, ali pyete, ali kaj drugiga deľlate, tok tu ſtu-

sturyte vse Bogu h' zhafsti — — —
 Kristusova beseda nej med vami
 obilnu prebiva, inu napolnyte se
 s' vso modrostjo. Vuzhyte, inu
 oppomynvajte se med sabo s' Pŕsal-
 mi, s' hvalnimi, inu duhovnimi
 Pŕslmami, inu pojte veseli v'
 vashimu serzu Gospodu hvalo.
 Vse kar kol delate s' besedo,
 ali s' djanjam, vse sturyte v' ime-
 nu Gospoda Jŕsusa Kristusa, inu
 sahvalyte Boga inu Ozhetã skus-
 njega.

Is Evangeljuma S. Jannesa. IV.
 p. 20.

✠ **V'**taistimu zhafsu je ena she-
 na is Samarye k' Jŕsusu
 rekla: Nafhi Ozhetji so na leti
 gori molili, inu vy pravite, de
 v' Jerusalemu je taisti krej, kir
 se ima moliti. Jŕsus pravi k' nje:
 Shena verjemi meni, de ura pri-
 de, kader neboŕte Ozhetã, ne
 na leti Gorri, ne v' Jerusalemu.

molili. V y molite, kar neveste;
 my molimo, kar vemo; sakaj is-
 velizhanje pride le is med Judov.
 Ali ta ura pride, inu je she sdej,
 kader bodo resnizhni molitniki
 Ozheta v' duhu, inu v' resnizi mo-
 lili: sakaj Ozha ofshe takshne
 imeti, kateri njega toku molijo.
 Bog je en Duh, inu kateri njega
 molijo, ga morejo v' Duhu, inu
 v' resnizi moliti.

XIII. DAN.

Dobre della fo k' isveli-
 zhanju potrebnne.

Is Pisma S. Jakoba. II. p. 17.

Moji Bratje! ta vera, zhe ni-
 ma dell, je mertva fama
 na sebi. Bo pak kdo rekuv:
 Ti imash vero, inu jest imam
 della. Pokashi meni tvojo vero
 bres dell, tok bom jest tebi

mojo vëro is mojih dëll pokasov. Ty vërjesh, de je lë en sam Bog: prov imash; hudizhi tudi vërjejo, inu trepetajo. Otshefsh pak vëditi, ty nezheemern zhlovek! de je vëra bres dëll mertva? Al ny Abraham nash Ozha skus dëlla oppravizhen biv, kir je svojiga Syna Isaaka na Altarju offrov? Ty vidish de je vëra s'njegovimi dëllami vred dëllala; inu skus dëlla je vëra popolnoma postala. Inu toku je tu pismu dopolneñu, kateru pravi: Abraham je Bogu vërvov, inu tu je njemu k'pravizi perrajtanu blu, inu je en perjatel Boshji imenvan biv. Toku vy tedej vidite, de ta zhlovek bo skus dëlla, inu ne samu skus vëro oppravizhen.



Is Evangeljuma S. Lukesha, XIII.
p. 6.

✠ **V**' taistimu zhalsu je Jęsus leto pergliho govoruv: Eden je imuv enu figovu dervu v' svoжимu vinogradu vsajenu, inu je perfhuv, inu je sadu jifkov na njemu, ter ga ny nefhuv. Tedej je on djav k' vinskimu gradnyku: Polej! jest she fem hodem try lejta, ter nad letim figovim derveřsam sadu jifhem, inu ga nenajdem; posekej ga tedej, k' zhemu je tukej semli na poti? On pak je odgovoruv, inu je djav k' njemu: Gospod puřti ga she letu lejtuv, dokler ga obkoplem, inu njemu pognojim, zhe bo sad perneřsuv, tok je prov, zhe pak ne, tok ga potler posekej.

XIV. DAN.

Pokora se nesme odla-
fhati.

Is Bukuv Syrahoviga Syna. V. p. 4.

Nikar nerezi: Jest sim she
gresliv, inu kaj se je meni
hudiga sgodlu? Sakaj ta narvik-
fhi (*Gospod*) je en poterpeshliv
vrazhvavz. Nebodi savol odpu-
sheniga greha bres strahu, inu
nedopernafhej greh zhes greh.
Nerezi: Milost Boshja je velika,
on bo tu veliku shtevilu mojih
grehov odpustuv. Sakaj njegova
jesa je taku hitra, koker njego-
va milost, inu njegova jesa je na
greshnike obernena. Neodla-
fhej k'Gospodu se oberniti, inu
neodlafhej od dne do dne; sakaj
njegov serd bo naglu pershuv,
inu bo tebe v' zhafsu tiga mashi-
tvanja saterv.

Is Evangejuma S. Mattheusha
III. p. 7.

✠ **V'**taistimu zhafsu, kader je Jannes viduv, de je veliku Fariseerjov inu Saduzeerjov k'njegovimu Kerstu perhajalu, je on k'njim rekuv: Vy modrafsov rod! kdo vafis je vuzhiv pred tim perhodnim ferdam beishati? sturite tedej vruden sad te pokore; inu narezite sami per febi: My imamo Abrahama k'Ozhetu. Jest vam povem, Bogu je mogozhe is letih kamnov Abrahamu otroke obuditi. Sakaj ta fekyra je she na korenyno tih dervefs namirjena; vsaku dervu tedej, kateru dobriga sadu neperneffe, bo posekanu, inu v'ogn vershenu.



XV. DAN.

Koku nevarnu je v' te stare gręhe pasti.

Is Pisma S. Pavla na Hebrearje.
VI. p. 4.

Moji Bratje! nemogozhe je, de ti, kateri so enkrat rešvetleni bli, so pokufili ta nebešhki dar, inu so Svetiga Duba delešhni postali, ter so okufili to dobro Boshjo besędo, inu velikost tiga perhodniga sveita, inu so (*v' gręh*) padli, (*nemogozhe je pravim jest*) de bi se supet ponovili skus pokoro, kir oni na novizh famy sebi Boshjiga Syna krishajo, inu sašhpotujejo: sakaj semla, katera ta pogostu na se padeozhi desh v' se pye, inu nuzne sešha tim, od katerih je obdešhana, pernese, ta prejime shegen od Boga, katera pak ternje,

nie, inu ofsad perneſe, ta je
savershena, inu blisu prekle-
va, inu ona bo k' poſlednimu
feſhgana.

Is Evangeljuma S. Matthęuſha.
XII. p. 43.

✠ **V**'taiftimu zhafsu je Jeſus
rekuv: kader ta nezhiſti
duh is zhlovekã vunquej gre, se
po ſuhih krajeħ sprehaja, jiſhe
pokoja, inu ga nenajde. Tedej
pravi on: Jeſt pojdem ſupet na-
ſaj v' mojo hiſho, is katere ſim
vunquej ſhuv; inu kader pride,
tok njo prasno s' metlami pome-
deno inu ofnasheno najde; takrat
gre, inu ſi perusame ſedem dru-
gih duhov, kateri ſo hujſhi, ko-
ker on ſam, inu gre do noter, ter
ondi prebivajo, inu te poſledne
rezhy taiftiga zhlovekã ratajo
hujſhi, koker ſo te poprejiſhne
ble. Toku ſe bode tudi ti hudob-
ni rodovyni godilu.

XVI. DAN

Voska inu teshavna je ta
pot pruti Nebęsam.

Is 1. Pijma S. Pavla na Korintharje
IX p. 24.

Moji Bratje! neveste vy, de ti,
kateri v'tekovni ograji na
vadle teko, vsi rešs teko, ali le
en sam ta dohitik prejime; tezy-
te vy tedej toku, de ga dose-
shete. Slędni pak, kateri se na
premaganje skuha, ta se od
vsih rezhy sdershy. Inu uni si-
zer letu stureę, de bi eno strohli-
vo krono prejeli; my pak eno
nestrohливо. Jest tezhem tedej
toku, ne koker na negvishnu,
jest se toku shvirkam (*ali vojsku-
jem*) ne koker de bi po vetru
mahov, temuzh jest tarem doli
moj shvot, inu taistiga v'pod-
loshnost sylim, de jest, kir dru-
gim

gim pridigjem, sam savershen
nebom.

*Is Evangeljuma S. Lukesha. XII.
p. 23. inu S. Mattheusha. VII.
p. 13.*

✠ **V**' taistimu zhafsu, je eden k'
Jesusu rekuv: Gospod! ali
jih je malu, kateri bodo isveli-
zhani? On pak je rekuv k'nje-
mu pomujejte se skus te voske
urata noterjiti, sakaj njuh veli-
ku, jest vam povem, bodo gle-
dali, koku bodo noterfhli, ali ne-
bodo samogli. — — Pojdte noter
skus te voske vrata, sakaj te
vrata so shiroke, inu ta pot je
prostorna, kateta k' pogublenju
pele, inu veliku jih je, kateri
po nje hodjo. O koku tesne so
te vrata, inu koku voska je ta
pot, kateta k' shivlenju pele,
inu tih je malu, kateri njo naj-
dejo!

XVII DAN.

Ta svejt se nesme ljubiti.

*Is 1. Pisma S. Jannesa Apost. II.
p. 15. inu is Pisma S. Jakoba.
IV. p 4.*

Moji otrozhizhi ! nelubyte ta svejt, tudi ne tu, kar je na timu svejtu. Aku kdo ta svejt lubi, v' timu ny tiga Ozhetā lubesen. Sakaj vse, kar je na svejtu, je ali poshelenje tiga melsa, ali poshelenje tih ozhy, ali prevsetnost tiga shivlenja: inu letu ny od Ozhetā, temuzh od tiga svejta. Inu ta svejt mine is' svoji mi lushtami vred. Kateri pak Boshjo volo stury, leta ostane na vekomej. — — — Vy preshishtniki! al neveste, de tiga svejta priasnost je Bogu superna? kateri kol ozhe tiga svejta priatel biti, ta bo boshji sovrashnik.

Is

Is Evangelhuma S. Mattheusha. X.

P. 34.

✠ **V**' taistimu zhafsu je Jesus k' svojim Jogram rekuv: Nikar nemislite, de sim myr na semlo pernefti pershuv, jest nisim pershuv myr pernefti, temuzh mezh. Sakaj jest sim pershuv lozhiti zhlovęka od svojiga ozhe-ta, inu Hzhyr od svoje Matere, inu Nevesto od svoje Tafhe, inu tiga zhlovęka sovrashniki so nje-govi domazhi. Katęri ozhe-ta, inu mater vezh lubi, koker mene, ta ny mene vręden; katęri svojiga syna, ali hzhyr vezh lubi, koker mene, ta ny mene vręden, inu katęri svoj krish-na se nevsame, inu nehodi sa mano, ta ny mene vręden.



XVIII. DAN.

Od Ponishnosti.

*Is Bukuv Syrahoviga Syna. III.
p. 20. X. 14.*

Moj Syn! sa kolkajn vikshi si ty, sa tolkajn vezh se ponishej, inu toku bofh ty gnado pred Bogam neshuv. — — — Od Boga odstopiti je sazhetik tiga zhloveka napuha, sakaj njegovu ferze se je od svojiga Stvarnika odvernili. Sakaj ta napuh je sazhetik vsih grehov: ta v katerimu on tizhy, bo s'kletujo napollen, inu on ga bo sadnizh okulverguv, (*ali pogubuv.*) Satu je Gospod tu skupsbiralshe tih hudobnih ludy k' framoti sturuv, inu jih je do konza poterv. Bog je te Sedeshe tih prevsetnih Vajvodov okulverguv, inu je na

F njih

njih meštu te pohlevne posaduv.
 — Ta spomyn tih preusętnih je
 Bog pokonzhov, inu ta spomyn
 tih ponishnih je on ohranuv.

Is Evangeljuma S. Matthevsha.
 XVIII. p. 1.

✠ **V**' taistimu zhafsu so Jogri
 k' Jęsusu perstopili, re-
 kozhi : Kdo menish je vezhi v' ne-
 beshkimu Krajļęstvu? Jęsus pak
 je enu dęte k' sebi poklizov, je
 taistu v'srędo med njih postavuv,
 inu je rekuv : Resnizhnu jest vam
 povęm : aku se nespreobernete,
 inu neratate, koker otrozi, to-
 ku nepridete noter v' nebeshku
 Krajļęstvu. Kdur kol se bo tedej
 ponishov, koker tu dęte, ta je
 ta vezhi v' nebeshkimu Krajļęstvu,
 inu kateri kol enu taku dęte go-
 ri vsame v' mojimu imęnu, ta
 mene gori vsame.

XIX. DAN.

Od poterpeshlivoſti, krotkoſti, inu miloſti.

Is Piſma S. Pavla na Kolloſſarje.
III. p. 12.

Moji Bratje! koker ti iſvoleni, ſvęti, inu lubęsnivi boſhji oblezite ferzhnu vſmilenje, dobrotlivoſt, ponishnoſt, pohleꝛvfhino, poterpeshlivoſt; ſaneſſy- te ſi eden drugimu, inu odpuſtite ſi med ſabo, aku kdo ima toſhbo zhes drugiga; koker je Gospod vam odpuſtuv, toku tudi vy. Zhcs vſe tu pak imejte lubęsen, kaſęra je ena ſaveſa tę popolno- moſti, inu nej goſpoduje s' veſęlam v' vaſhnh ferzah Kriſtuſov myr, h' kaſęrimu ſte vy pokliza- ni, v' enimu telęsu, inu bodite hvalęshni.

Is Evangeljuma S. Lukesha. VI.

p. 27.

* **V**'taistimu zhafsu je Jęsus
 k' svojim Jogram rekuv:
 Vam pak, kateri poslufhate,
 jest povęm, lubyte vafhe sovrash-
 nike: sturyte tim dobru, kateri
 vafš sovrashjo. Shęgnejte tę
 kateri vafškovnejo. Molytesate,
 kateri vafš reshajjo. Inu kateri
 tebe vdari na enu lize, timu po-
 dej tudi tu drugu. Inu kateri
 tebi plajsh vsame, timu tudi fu-
 knjo (*vsęti*) nebrani. Kateri kol
 tebe prosi, timu dej, inu kateri
 tebi tu tvoje vsame, od tiga tu
 netirjej nasaj. Inu koker vy
 ozhte, de bi vam ludję sturili,
 toku tudi vy njim sturite. Inu
 aku vy tę lubite, kateri vafš lu-
 bijo, kaj sa eno hvalo boste vy
 od tiga imęli? sakaj grešhniki
 tudi tę lubjo, kateri njih sa lubu
 imajo. Inu aku vy tim dobru
 sturite, kateri vam dobru sturę,
 kaj

kaj sa eno hvalo boſte od tiga imeli? ſakaj greſhniki tudi taiſtu deſlajo. Inu aku vy poſoditetim, od katerih vupate naſajdobiti, kaj sa eno hvalo boſte od tiga imeli? ſakaj greſhniki tudi greſhnikam poſodujejo, de ſupet enaku prejimejo. Ampak lubyte tudi vaſhe ſovraſhnike, ſturyte dobru, poſodyte, inu vaſh lon bo velik, inu vy boſte otrozi tiga nar vikſhiga: ſakaj on je dobruſtiv (*tudi*) pruti tim nehvalſhnim, inu hudobnim. Sa tu bodite miſtliivi, koker je tudi vaſh Ozha miſtliiv.

XX. DAN.

Od Pohujſhanja.

Is. 1. Piſma S. Pavla na Korintarje.
VIII. p. 9.

Moji Bratje! gledejte, de leta vaſha ſerzhnoſt nepoſtane:



en spotiklej tim flabim v' duhu; sakaj kader bi kdo eniga, kateri ima sposnanje, v'eni malikvavski hišni fedeti viduv, al nebo njegova vešt, kir je flaba, ta malikvavski offer ješti napelana? Inu toku se bo skus tvoje sposnanje ta flabi brat, sa kateriga je Kristus vmerv, pogubuv. Kader pak toku grehite med bratni, inu ranite njih flabo vešt, toku vy super Kristusa grehite. Sa tu, aku ena jed mojiga brata pohujšha, toku nebom nigdar mešsa jeduv, de mojiga brata nepohujšham.

Is Evangeljuma S. Matthevska.
XVIII. p. 6.

✠ V' taistimu zhafsu je Jęsus k' svojim Jogram rekuv: kateri bo eniga is tih majhinių, kateri v' mene verjejo, pohujšhov, taistimu bi blu bolšhi, de bi se
nje-

njemu en malenski kamen na vrat obęsuv, ter bi biv v' globozhino tiga morja vtoplen. Gorje timu svejtu savol pohujšhanja! Pohujšhanje more fizer pridti, al nizh majn vender gorje timu zhlovęku, fkus katęriga pohujšhanje pride!

XXI. DAN.

Od ferbęshne sodbe.

Is Pisma S. Pavla na Rimlarje.
XIV. p. 9.

Moji Bratje! satigavolo tudi je Kristus umerv, inu supet gori vstov de zhes mertve inu shive gospoduje. Ty pak kaj sodyšh tvojiga brata? ali sakaj ga sanizhujesh? sakaj my bomo vsi pred Kristusovim sodnim Sedesham stali; kir stojy pisanu: Koker jest refnizhnu shivym, pravi Gospod, meni se imajo vse
ko-

kolena vpognititi, inu vfi jesiki imajo Boga sposnati. Toku bo tedej en flędni sam sa se Bogu rajtengo dav. Satorej ne sodymo vezh eden drugiga : temuzh sodyte veliku vezh letu, de nobeden svojimu bratu spotikleja nepostavi, ali pohujshanja (*neda.*)

*Is Evangeljuma S. Matthevsha. XII.
p. I.*

✠ **V'** taistimu zhafsu je Jęsus rekuv : Nesodyte, de nebofte sojeni. Sakaj s' kako sodbovy sodite, s'tako bofte sojeni : inu s' kako męro vy męrite, s'tako se vam bo nasaj odmęrilu. Kaj pak vidish en pesdyr v' tvojiga brata ozhefsu, inu bruna v' tvojimu ozhefsu nevidish ? Ali koku tvojimu bratu rezheshe : Pusti, de jest tebi ta pesdyr is tvojiga ozhefsa vsamem ? inu poleg en brun je v' tvojimu ozhefsu.

Ty

Ty hinavz spravi popred brun
is tvojiga ozheřsa, inu tedej
glej, koku ta pesdyr is ozheřsa
tvojiga brata vunspravish.

XXII. DAN.

Od Perseęanja.

Is Bukuv Syrahoviga Syna. XXIII.
p. 9.

Ne vadi tvoje vusta k' perseęan-
ju, sakaj skus tu jih je ve-
liku nesreznih postalu. Nikar
neimej smirej v' tvojih vustah
Boshje ime, inu ne imenuj v' tvo-
jimu govorjenju (*nepriđnu*) Svet-
nike; ty njim nebořh bres řhtra-
finge odřhuv. En mosh, kateri
veliku perseęa, bo poln kervize
ratov, inu řhtrafinga od njego-
ve hiřhe nigdar nebo odřhla.
Aku pak krivu perseęshe, toku
greřh na njemu ostane, inu zhe



na tu neporajta, toku dvakrat
tolkajn grefhy; aku pak lih sap-
fojn perfeshe, toku vender ny
bres greha, inu njegovi hifhi bo
tu obylnu povernenu.

Is Evangeljuma S. Matthevsha.
V. p. 33.

✠ **V'**raistimu zhafsu je Jęsus k'
timu folku řekuv: Vy ste
flifhali, de je tim starim rezhe-
nu: Ty nimafh krivu perfęzhi:
temuzh Bogu tvojo perfęgo der-
shati. Jest pak vam povęm: de
vy zelu nimate perfęgati, ne per
něbu, sakaj onu je Boshji Sędesh:
ne per semli; sakaj ona je njego-
veh nog podnoshje: ne per Je-
rusalemu; sakaj on je eniga ve-
likiga Krajla mejstu. Ty nimafh
tudi per tvoji glavi perfęgati;
sakaj ty nemoresh le en lasf bel
ali zhern sturiti. Kar pak go-
vorite, tu bodi: Ja, ja: Ne,
ne: kar je pak zhes letu (*vezh*)
je od hudiga.

XXIII. DAN.

Od zhiſtoſti te duſhe, inu
tiga teſa.

Is 1. Piſma S. Pavla na Korintarje.
III. p. 16. inu VI. p. 15.

Moji Bratje! al neveſte, de vy
ſte Boshji Tempel, inu de
Boshji Duh v'vami prebiva? Aku
pak kdo Boshjimu Tempelnu eno
nezhaſt ſtury, tiga bo Bog po-
gubuv. Sakaj Boshji Tempel je
ſvet, inu tu ſte vy. — Al ne-
veſte, de vaſhe trupla ſo Kristu-
ſovi vudi? Imam tedej Kristu-
ſove vude vſeti, inu kurbene
vude is njih ſturiti? Nikar toku.
— Al neveſte, de vaſhi vudi
ſo en Tempel ſvetiga Duha, ka-
teri je v'vami, kateriga vy imate
od Boga? vy niſte ſamy ſvoji;
sakaj vy ſte dragu kupleni; sa-
to.

torej zhaštite, inu nofsyte Boga
v' vašhimu telešsu.

Is. Evangeljuma S. Matthevsha,
V. p. 27.

✠ **V'** taistimu zhašsu je Jėsus
k' ludem rekuv: Vy ste
flifhali, de je tim starim rezhe-
nu: Ty nymašh prešhistvati.
Ješt pak vam povem: kateri eno
sheno is poshelenjam pogleda,
ta je še s' njo prešhistvov v'
svojmu serzu. Aku tebe tvoje
dešnu oku pohujšha, taku ga
vunkaj sderi, inu ga versi od
sebe; sakaj tebi je bolšhi, de en
tvoj vud konz vsame, koker de
bi tvoje zėlu telu v' pėkl ver-
shenu blu.



XXIV. DAN.

Od nevarnosti, v' kateri je
dušha per bogastvu.

*Is. 1. Pisma S. Pavla na Timo-
thea, VI. p. 6.*

Moj Syn! en velik dobizlik je
ta brumnost, kader eden s'
majhinim sa dobru vsame. Sa-
kaj my nisimo nizh na sveit per-
nesli, tedej tudi bres vsiga zvi-
bla nizh is' labo neponesemo. Ka-
der pak shivesh, inu oblazhylu
imamo, tok nej nam bo tu sa-
dosti. Sakaj kateri ozhjo bogati
ratati, ti padejo v' skufh nave,
v' shtrike tige hudizha, inu v' ve-
liku nepridnih, inu shkodlivih
shela, katere zhloveka v' pogu-
blenje, inu ferdamanje perpra-
vijo. Sakaj lakomnost je ena ko-
renyna vsiga hudiga, od katere
eni

eni noter vseti, so se v' veri smotili, inu so se v' velike reče, inu nadloge sapledli.

*Is Evangeljuma S. Marka. X.
p. 21.*

✠ V' taistimu zhafsu je Jęsus k' enimu mladęnzhu řekuv: Enu tebi manka, pojdi kje predeј vse, kar imash, inu dej tu tim vbogim, taku bosh en shaz v' nebeřsih imuv, ter pridi, inu hodi sa mano. On je pak shalosten pořtov zhes letu govorjenje, inu je shuv shalosten prozh. Sakaj on je imuv veliku blaga. Inu Jęsus se je okuli obernuv, inu je djav k' svojim Jogram: Koku teshku ti bogati v' Boshje Krajlestvu pojdejo! Jogri pak so ostermeļi nad letemi besędami. Jęsus pak je supet k' njim djav: Moji otrozi! koku je teshku tim, katęri svoje vupanje na blagu

postavjo, v' Boshje krajleſtvu pridti! je loſhej, de ena v'erv ſkus ene jigle vuhu grę, koker de en bogat v' Boshje krajleſtvu pride. Oni ſo ſe pak ſhe bol sazhudili, inu ſo med ſabo djali: Kdo ſamore tedej isvelizhan biti? Jeſus pak je na njih poględov, inu je djav: Per ludęh je tu nemogozhe, ne pak per Bogu; ſakaj vſe je per Bogu mogozhe.

XXV. DAN.

Od golfiviga savupanja na blagu tiga ſvejta.

Is 1. Piſma S. Pavla na Timothea, VI. p 17.

Moj Syn! ſapovej tim bogatim tiga ſvejta, de nebodo preuſetni, inu de neſtavjo ſvoje savupanje na tu negviſhnu (*inu neobſtojezhe*) blagu, temuzh na tiga

ga shiviga Boga (katëri nam od
vsih rezhy k' shiveshu obylnu da)
[*Opominej jih*] de dobru sture, de
bodo bogati v' dobrih delih, de
volnu podele, radi pomagajo,
de si sami sebi en dober shaz sa
tu perhodne sbirajo, de tu pra-
vu shivlenje dofseshejo.

*Is Evangeljuma S. Lukesha. XII.
p. 15.*

✠ V' taistimu zhafsu je Jësus k'
svojim Jogram rekuv: gle-
dejte inu varvejte se pred voher-
nijo; sakaj tu shivlenje eniga
fleherniga neobstoy v' obylnosti
tiga blaga, katëru on posede.
Inu on je njim eno pergliho po-
vedov rekozh: Eniga bogatiga
mosha niva je obylni sad perne-
fla, inu on je sam per sebi mi-
sluv, inu je djav: kaj ozhem
jest sturiti? jest nimam, kam bi
moj sad spravuv. Inu je djav:
Le.

Letu bom sturuv; jest bom moje
 škédne podruv, inu vezhi narę-
 duv, inu kje bom spravuv vse,
 kar je sraflu, inu moje blagu,
 inu porezhem k' moji dušhi: Du-
 sha! ty imash došti blaga sprav-
 leniga sa veliku lejt: bodi per
 pokoju, jej, py, inu bodi dobre
 vole. Ali Bog je djav k' njemu:
 Ty norz, leto nozh bodo tvojo
 dušho od tebe tirjali, inu kar si
 perpravuv, zhegavu bo letu?

XXVI. DAN.

Od lubesni pruti tim vbo-
 gim.

Is: Isaijasa. LVIII. p 7.

Polej, toku govory Gospod:
 Reslomi lazhnim tvoj kruh,
 inu te revne, kateri ne vedo kam,
 peli v' tvojo hišho. Kader eniga
 nagiga vidish, oblezi ga, inu
 tvo-



tvoje mefsu nikar nesanizhuj. Tedej bo tvoja luzh koker sarja vun vdarila, inu ty bofh l'malu k' tvojimu sdravju supet nasaj perfhuv, inu tvoja praviza bo pred tabo hodila, inu zhaft tiga Gospoda te bo gori useła. Tedej bofh klizov, inu Gospod te bo uflifhov, ty bofh klizov, inu on tebi porezhe: Polej tukej fim, aku ty ta jarm (*katęri tvojiga brata tlazhi*) prozh usamesh, ter jejnafh roko (*super tvojiga blishni-ga*) istęgvati, inu hudobijo govoriti.

Is Evangeljuma S. Lukesha. XIV.
p. 12.

✠ **V'** taistimu zhafsu je Jęsus k' timu, katęri je njega povabuv, rekvuv: kader ty enu kofylu ali vęzherjo napravifh, toku nevabi tvoje prijatle, ne tvoje brate, ne tvojo shlahto, ne tvoje sofęde, katęri so bogati;
de

de ony tebe mordej supet nepovabjo, inu de morebiti tebi povernenu nebo : temuzh kadar ty eno gostarijo naredyfh, tok povabi te uboge, te bolehne, te hrome, te slepe; toku bosh isvelizhan, sakaj ony nimajo tebi kaj verniti; onu bo pak tebi povernenu v' timu gori ustajenju tih pravizhnih.

XXVII. DAN.

O d M o l i t v e.

Is Tobiasa. IV. p. 6. 20. inu is Syrahoviga Syna. XVIII. p. 22.

Moj Syn! vse tvoje shive dny imej Boga v' serzu, inu varvej se, de v' nobeden grēh nepervolish, inu de ne oppuftyfh sapovdi Gospoda nashiga Boga. — — Vsaki zhafs Boga hvali, inu prossi ga, de on tebe vodi, inu de bo vse tvoje naprejevsetje v'nje.

v' njemu vgruntanu. — — — Ne
 puſti ſe naſajdershati, de bi smi
 rej nemoluv, inu neſramuj ſe v'
 pravizi noter do ſinerti gorijema-
 ti; ſakaj tu plazhilu Boſhje na
 vėkomej oſtane. Pred molitujo
 perpravi tvojo duſho, inu nebo-
 di, koker eden, kateri Boga
 ſkuſha.

Is Evangeljuma S. Lukesha. XI.
 p. 9.

✠ V' taiftimu zhafsu je Jeſus
 k' ſvojim Jogram rekuv:
 Proſsite, inu ſe vam bo dalu, ji-
 fhyte, tok boſte neſhli, terke-
 te, tok ſe vam bo odperlu; ſa-
 kaj ſleħerni, kateri jiſhe, ta naj-
 de, inu kateri terka, timu ſe bo
 odperlu. Kdo pak med vami pro-
 fi Ozheťa ſa kruh, ali bo njemu
 ki en kamen dav? Ali ſa eno
 ribo, al bo njemu ſa ribo eno ka-
 zho dav? Ali kadar ga ſa enu
 jajze proſsi, al bo njemu eniga
 ſtrup-

strupjana pomolluv. Aku tedej vy, kir ste hudobni, snate vashim otrokam dobre darove dajati, sa kolkajn vezh bo vash Ozha nebeski eniga dobriga duha dav tim, kateri njega profsijo.

XXVIII. DAN.

My moremo po stopinah tiga Krishaniga Jësusa hoditi.

*Is Pisma S. Pavlana Hebrearje. XI.
p. 24. inu 12. p. 1.*

Moji Bratje! ta vera je per Mojsefu sturila, de, kader je velik postov, ny vezh ottuv Faraonove hzhyre syn imenvan biti, inu je isvoluv rajshi veliku nadlog s' Boshjim folkam terpeti, koker ta majhini zhafs en lusht tiga greha imeti; inu je Kristusov shpot sa vezhi bogastvu, koker
Egyp-

Egyptarske shaze dersliov; sakaj on je gledov na plazhilo. — Toku poloshimo vse doli, kar nafs teshy, inu ta greh, kateri se nafs dershy, inu tezyimo fkus poterpeshlivoft k' timu vojskvanju, kateru nam naprejstoji, inu glejmo na Jესusa sazhetnika, inu dokonzhavza te vere, kateri, aku bibiv lih lohku enu myrnu, inu veselu shivlenje pelov, je ta krish preterpov, inu sdej na defnizi Sędesha Boshjiga fedy.

Is Evangeljuma S. Lukesha. IX.
p. 23.

✠ **V**' taistimu zhafsu je Jესus k' vřim řekuv: aku kdo ozhe sa mano pridti, ta nej satajy sam sebe, inu nej vsame svoj krish na řę vřak dan, ter jidi sa mano, sakaj kateri ozhe svojo duřho, (*tu je shivlenje*) ohraniti, ta bo taisto sgubuv! kateri pak svojo duřho sguby sa mene volo, ta
bo

bo taisto ohranuv. Inu kaj nuza
 zhloveku, des bi lih zel svejt
 dobiv, sam sebe pak bi pogubuv.
 Sakaj, kateri se mene, inu mo-
 jih besedy framuje, tiga se bo
 tudi Syn tiga zhloveka framvov,
 kader pride v' svoji, svojiga O-
 zheta, inu tih svetih Angelov
 zhafti.

XXIX. DAN.

Od te posledne sodbe.

Is 2. Pisma S. Petra. III. p 9.

Lubi Bratje! Gospod neodlashta
 s' to oblubo, koker nekateri
 menjo, temuzh on ima poterplen-
 je s' vami, inu nozhe, de bi kdo
 pogublen biv, ampak de bi se vsi
 skus pokoro k' njemu obernili.
 Ta dan tiga Gospoda pak bo per-
 shuv, koker en tat po nozhi, v'
 katerimu bodo nebesa s' velikim
 po-

pokanjam prešhle. Elementi pak
 se bodo od vrožhyne respufhali,
 inu semla inu vse tę rezhy, ka-
 tere so na uje, bodo sgoręle. Ka-
 der tedej letu vse ima resjiti, ka-
 keršni pazh morete vy biti?
 koku svętu vašhe shivlenje, inu
 bogaboježhe vašhe djanje! koku
 morete zhakati, inu hitęti (*s'va-
 shimi shelami*) k' timu perhodu
 Gospodniga dnę, v' katęrimu se
 bodo nebęsa od ognja restajale,
 inu elementi od vrožhyne res-
 puftili. My zhakamo pak po nje-
 govni oblubi na enu novu nebu,
 inu na eno novo semlo, kir pra-
 viza prebiva. Sa tu moji lubes-
 nivi, kader vy na tu, zhakate,
 toku se fkerbnu pomujejte, de
 boste pred nym bres madesha,
 inu nedovshni v' myru najdeni,
 inu tu dovgu sanafhanje nashiga
 Gospoda dershyte sa vašhe isve-
 lizhanje.

Is Evangeljuma S. Markata. XIII.
 P. 33.

✠ **V'**taistimu zhasu je Jęsus k' svojim Jogram rękuv : Glejte, zhujte, inu molyte, sakaj vy nevešte, kdaj bo taisti zhas. Ravnu koker en zhlovek, kateri se je is dushele na pot podav, je pustuv svojo hišo, inu je svojim hlapzam oblast dav k' vsakimu delu, ter je vratarju sapovedov, de ima zhuti. Zhujte tedej, sakaj vy nevešte kdaj hišni Gospodar pride, na vęzher, ali ob polnozhy, ali ob petelinovimu pętju, ali sjutrej, de, kader bo na naglimu pershuv, vafs ne najde per spanju. Kar pak vam pravim, tu jest vřim pravim : Zhujte.



XXX. DAN

Od shtrafinge taistih, ka-
teri so pruti shtimi Boshji
gluhi.

Is Pripovist Salomonovih. I. p. 24.

Poslufhej, kaj ta modri mosh
pravi. Jest sim vafs kli-
zov, inu vy ste se vpirali, sim
istegnuv mojo roko, inu no-
beden ny na njo pogledov. Vy
ste vefs moj svejt sanizhvali, inu
na moje svarjenje niste porajtali.
Tedej se bom tudi jest k' vashimu
pogublenju imejav, inu se bom
vam shpotov, kader bo tu, kar
ste se bali, zhes vafs pershlu.
Kader bo naglu ena nadloga zhes
vafs pershla, inu vafs bo tu po-
gublenje, koker en vihar doshlu,
kader vafs bodo reve inu britko-
sti stiskale; tedej bodo oni mene
kli-

klizali, al jest jih nebom vflifhov, oni bodo sgudej vftali, inu me nebodo nefhli.

*Is Evangeljuma S. Mattheusha. XI.
p. 20.*

* V' taistimu zhafsu je Jęsus tim mejstam, v' katerih se je nar vezh njegovih zhudeshov sgodlu naprej metati sazhev, de nisso pokoro sturile (*ter je rekuv*); Gorję tebi Korozaime, gorje tebi Betsaida, aku by taki zhudeshi v' Tyri, inu Sidoni sturjeni bli, kateri so bli per vafsturjeni, bli oni nekdej v' shimnatih gvantih, inu v' pepelu pokoro sturili; al jest vam povęm: Tyru inu Sidonu bo loshej na sodni dan, koker vam. Inu ty Kafarnaum! al se bofh gori do neba povikfhalu? doli v' pekel se bofh podresnilu; sakaj aku bi bli v' Sodomi taki zhudeshi sturjeni,

jeni, kateri so se per tebi godili, toku bi fhe morebiti dan donafhen ftala. Al jeft vam povem, de Sodomytarski dusheli bo loshej na sodni dan, koker tebi.

XXXI. DAN.

Od reslozhka tiga perhodniga inu prizheozhiga shivlenja.

Is Bukuv tę modrosti. V. p. 1.

Tedej bodo ti pravizhni s' veliko ferzhnostjo super lete ftali, kateri so njih ftiskali, inu so njih deſla prozh vsęli. Kader bodo ony tu vidili, jih bo en grosen strah preletuv, inu se bodo zhudili nad toku naglim isvelizhanjam, kateriga se nisso trosh-tali; ter bodo sami per sebi rekli, inu se kefsali, inu od britkosti tiga duha sdihvali (*rekozhi:*)

Ty

Ty so taifti, zhes katere smo se
 my nekdej posmehvali, inu njim
 enaku se pazhili. My revni! my
 smo njih shivljenje sa norost der-
 shali, inu njih konz sa eno fra-
 moto: glejte! koku so oni sdej
 pershteti med Boshje otroke, inu
 njih sręzha je med Svetniki;
 my smo tedejto pot per te resnize
 sgręshili, inu luzh te pravize
 nam ny svetila, inu sonze te sa-
 stopnosti nam ni gori shlu. My
 smo se na poti te krivize, inu
 tiga pogublenja trudili, inu smo
 po teshkih potih hodili, sa Gos-
 podovo pot pak nisimo vedeli. Kaj
 nam je prevsetnost pomagala,
 inu tu prevsetnu bohanje s tim
 blagam kaj nam je perneflu? Ta
 je vse koker ena senza, inu ko-
 ker en memu tekozh zhlovek pre-
 shlu. Toku govore greshniki
 v' peklu. — — — Ti pravizni
 pak bodo na vekomej shiveli, inu
 per Gospodu je njih plazhilo, inu



ta nar vikshi sa njih fkerby. Sa tu bodo oni prejeli enu zhaftilivu krajlestvu, inu eno imenitno krono is roke tiga Gospoda. Sakaj on bo njih is' svojo desnizo pokruv, inu is' svojo sveto krono kronov. Njegov ferd bo po orroshju segov, inu bo te stvary s' nym obloshuv, k' mafhtuvanju tih sovrashnikov.

Is Evangeljuma S. Lukesha. XVI.

p. 19.

* **V**'taistimu zhafsu je Jęsus rekuv: Je biv en bogat zhlovek, ta se je is' fhkerlatam, inu s' bello tanzhizo oblazhuv, inu se je vsak dan shlahtnu gostiv. Je biv pak tudi en uboshiz, Lazarus s' imęnam, kateri je pred njegovimi durmi leshov polnurov, ter je sheluv se nafsititi od tih drobtyn, katere so od tiga bogatiga myse padle, inu nobeden jih ny njemu dav: Pfi pak so perhajali, ter so lisali njegove ture.

ture. Pergodilu se je pak, de je ta uboshiz umerv, inu je biv od Angelov v' Abrahamovu narozhje pernefsen. Ta bogati pak je tudi umerv, inu je biv v' pekuv sakopan. Kader je pak shę v' terplenju biv, je svoje ozhy gori pousdignuv, ter je viduv od delezh Abrahama, inu Lazarusa v' njega narozhju, tedej je on saupov, inu rekuv: Ozha Abraham vsmili se zhes mene! inu poshli Lazarusa, de krej svojiga persta v' vodo pomozhi, inu moj jesik ohlady; sakaj jest terpym veliko martro v' timu plemenu. Abraham pak je njemu rekuv: Syn! pomisli, de si dobru shę v' svojmu shivlenju prejev, inu Lazarus v' glihi vishi hudu: sdej pak je on potroshtan, ty pak bosh martran.





Molitve sa Sakrament te Pokore.

M O L I T U.

*Skus katero se ta gnada sebe sposnati
inu grehe sgnussiti prositi.*

Usmili se zhes mene, o moj Bog! sakaj jest fim en grešni zhlovek. Jest fim grešiv, inu aku bi jest rečuv, de v' meni ny obeniga greha: toku bi jest en lashnyk biv, inu resniza bi v' meni neprebivala. Tvoje ozhy so smirej zhes mene odper-te; one vidjo moje hudobije, ter moje nepopolnomasti, inu grehi pred tabo nisso sakriti. Pusti meni njih sposnati, sakaj kdo ve vse svoje grehe? Pusti meni njih fhtevilu, njih velikost, inu vse letu sposnati, kar je meni k'timu potreba, de se jih prov spovem,
inu

inu de jih serzhnu sgrevam. Jest pak ne prosim samu sa sposnanje mojih grehov, temuzh tudi sa tu sovrashtvu, inu gnusjenje zhes njih, sa shalost, kir sim jih dopernesuv, inu sa tu naprejevsetje nigdar vezh jih dopernești. Dodeli meni tiga Duha te pokore. Resby to terdobo mojiga serza, inu pusti ga v' sovse te pokore se reslyti. Ti, kateri si v' pufhavi fkale resklov, inu si is njih shivo vodo isvirati sturuv. De pak sovse te grevinge samorejo ena pridna kopva sa sdravje, inu sa nedovshnost moje dushe postati, tok jih smeshej s' tim sovslami, inu s' to kervjo, katero je tvoj Syn Jესus Kristus sa mene preliv. Vflisli obedvojih upytje, inu usbgi v' mojim serzu ta ogen tvoje lubesni. Moj Bog! jest s' e-lym tebe prov. veliku lubiti, de bo meni tudi veliku grehov odpushenih. Amen.

Navk od sprashvanja të Vëfty.

Pervizh se moresh ty sprashvati zhes tu per sadni spovdi sturjenu naprejvsetje, inu zhes tu naloshenu sadostiturjenje, zhe si ty letu vse dopernesuv.

Drugizh imash spremisliti të gmajn dovshnosti tih Kristjanov, katere so v' sapovdih Boshjih inu Zirkovnih, inu v' tih vukih S. Evangeljuma sapopadene. Poglej, zhe si se zhes taiste s' miflami, is' shelami, s' bessedami, s' vunajnim djanjam, ali s' oppufhanjam tih sapovedanih dell pregrëshuv.

Tretizh sprashej se zhes të sedem naglavne, inu të devët ptuje grëhe: ali si taistih kriv, ali ne.

Zhetertizh zhes të perloshnosti tiga grëha, al si se taistim fkerbnu

bju superstavuv, al si se rado-
volnu v' nje podav.

Petizh zhes te hude navade
katere nad tabo imash.

Shestizh zhes te posebne dov-
shnosti tvojiga stanu: aku si jih
svestu uselej opravuv.

Per vsakimu grehu se more
spremisliti, kolkokrat je taisti
sturjen biv; katere okultave
njegovo hudobijo povikshajo, ali
pomajshajo; kaj je k'taistimu
perloshnost dalu; kaj sa eni na-
stopki so is taistiga pershli, to-
ku dobru v'timu, kar nafs am-
tizhe, koker tudi kar druge sa-
dene. Sakaj vse lete rezhy se
morejo na spovdi resloshiti.

Ali zhes grehe tiga pretezhe-
niga shivlenja se sprashvati, letu
samu je premalu. Ty se moresh
tudi zhes ta zil inn konz tvojiga
shivlenja sprashvati, kateri se,
prov

prov govoriti, ta duſha naſhili
 deſll imenuvati ſamore. Ta perva
 inu nar potrebnifhi dovshnoſt
 eniga zhloveka je, de on ſa Bo-
 ga ſhivy, tu je: de on vſe deſlla
 ſvojiga zęliga ſhivlenja le ſamu
 ſavol Boga koker ſvojiga zil inu
 konza opravi. On fally zhes
 ſvoje dovshnoſti, kolkerkrat on
 kaj iſ drugiga urshoha, koker
 ſavolo Boga deſlla, ja tudi ena
 hudobija je, aku on h' zilu inu
 konzu ſvojiga djanja eno ſtvar,
 inu ne pak Boga poſtavi. Kate-
 ri ſa Boga neſhivy, leta Boga
 nelubi, inu *katęri Boga nelubi, le-
 ta oſtane v' ſmert* (tiga gręha), ko-
 ker pravi S. Jannes Apoſtel.

En zhlovek ſna pred ludmy
 enu zhędnu ſhivlenje pellati,
 on ſna te dovshnoſti ſvojiga
 ſtanu iſpolniti, tih luſhtov ſe
 vogibati, ſvoje deſllu ſpodobnu
 opravlati, te vunajne poſtave
 tiga

tiga kerfhanftva svestu dopernafhati; inu per vřimu timu sna on vender pred Bogam krivizhen biri: namrezh, aku on le is lubesni prati sebi, ali is lubesni prati tim stvaręm deřla. O toku odkrimo to globokost nafhiga serza pred nami, inu poglejmo, kaj sa ena lubesęn v' tařtumu tizhy; inu is kaj sa enim duham fo nafhe deřla obdane.

Aku fi ty toku fręzhęn, de se nenajdeřh nobeniga naglavniga ali smertniga greřha dovshen: toku poglej tudi, zhe fi po sadni řpovdi v' zheđnostih, inu v' brumnosti kaj gori jemav; ali zhe ni fi mordej flabejřhi ratov, ali bol nemarn v' flushbi Boshji, ali majn zhujęzh zhes tvoje pozhutke, ali bol mersuv v' lubesni Boshji. Najdesh ty v' timu enu pomankanje; resglej dobru, kaj je urshoh od tiga, de ty samoreřh sdajzi sa mitelne zhes tařtu řkerbęti.

bęti. Aku ty take fallerje sani-
 zhujesh, inu na nje neporajtafh:
 toku se imafh hati, de bodo te-
 be v' vezhi grehe pahnili, Bo-
 shjo lubęsen ugafnili, inu S.
 Duha is tvojiga serza pregnali.

M O L I T U.

Po sprashuvanju tę vesty.

Is globozhyne, v' kateri jest
 tizhym, k' tebi upyem, o
 Gospod! uflifhi mojo shtimo, o
 moj Bog! Mene ta butara mojih
 pregręh fylnu teshy: mojih gre-
 hov je veliku vezh, koker lafs
 na moji glavi; moj duh je nepo-
 kojn, inu jest ommagujem, ka-
 der se kol na nje spomnim. Te-
 be o Gospod! sim jest reshluv.
 Ta nezhemernost, inu tę posvejt-
 ne smote so mene sapellale; tvo-
 jim sapovdam sim jest nepokorn
 biv, tvojimu svętimu imęnu sim
 jest

jest zhaft odvseř, to kry tvoji-
 ga Boshjiga Syna, toisto drago
 kry, skus katero sim posvetzhën
 biv, sim jest s' nogami pohoduv;
 duha te gnade, kateriga si ty
 meni dodeluv, sim jest shaluv.
 Aku ty, o Gospod! na moje gre-
 he gledašh, taku meni drugu na-
 prej nestojy, koker ena grosnu
 strashna sodba, inu gorezh ogën,
 v' katerimu se bodo tvoji sovrash-
 niki na vse vezhne zhalse pekli.
 Al, o Bog! ty si poln dobrote,
 inu vsmilenja, tvoja poterpeš-
 livost, inu tvoja milost je bres
 konza. Ty si moj Ozha, ty si
 moj Stvarnik, jest sim tu dëllu
 tvoje mogozhne roke. Ty vi-
 dišh o Gospod! moje shele, inu
 sdihvanje moje dušhe ny pred
 tabo skritu; moje serze govory
 k' tebi, inu moja dušha tebe ji-
 šhe: nikar se tedej neoberni od
 mene v' tvoji jësi; poglej na me-
 ne reřvniga, ponishaniga, inu
 sgreř

sgrešaniga ; pridi meni na pomož, o Gospod s' tvojo milostjo, de jeft, kir k' tebi moje perwejšalše vsamem, nebom k' t'hpotu; spomni se na taištu, kar li sam rekuv : *Jest neshelym smertiga grešnika, temuzh de bi se spreobernuv, svoje hude pota sapustuv, inu shivuv.* Jest grešm tedej k' tebi, o Gospod! is zęliga serzanasaj : jest ozhem zhes vse grehe, katere sim sturuv, pokoro dęllati, tvojiga imęna se bati, inu vse tvoje sapovdi dersbati. Vly v' mene to zhisto vodo tvoje gnade, inu operi me od vse moje gnusobe. Dodeli meni enu zhistu serzę, inu eniga noviga duha; odvsemi meni tu kamnytnu serzę, inu dej mi enu melseņnu sa letu; sturi, de bom lę to pot tvojih sapovdi hoduv, inu lę samu tebi shivuv. Sturi letu v' meni o Gospod moj Bog! k' zhafti tvojiga svętiga imęna, Jest te

sa letu prossim skus Kry nashiga Gospoda Jęsusa Kristusa tvojiga Syna, kateri se je k' odpusthanju nashih grehov radovolnu v' smert dav. Amen.

Sdej moli she ta zheterti Pfalm te Pokore, kateri se sazhne:

Vsmili se zhes mene, i. t. d.

M O L I T U.

Pred Spovdjo.

Jest se ozhem usdigniti, inu pojdem k' mojimu Ozhetu, ter porezhem: Moj Ozha! jest sim se pregrešhuv super nebu, inu pred tabo; jest nisim she vezh uręden tvoj Syn imenvan biti. O Jęsus! ty edyni Syn Boshji, kateri si mene taku perferzhnubuv, de si se is lubęsni pruti meni sam v' smert dav: ty vikshi Mashnik, ty si poln milosti, ty imash vsmilenje s' nashimi slabosti, inu smirej shivysh perprav-

len



len per Bogu sa nafs profitsi; ty si vfigamogozhen taifte isvelizhati, kateri se skus tebe nashiga srednika k' Bogu perblishajo. Pred tvoj tron se ozhem s' terdnim savupanjem kje podati, inu te profiti, de od tebe milost sadobym. Dej meni, o moj Bog! de bom tukej she enkrat v' tvoji sveti kervy opran, de bode moje serze od vsih madeshov ene hudobne vesty ozhifhenu, de jest toku timu grehu popolnoma umerjem, inu samu tebi, inu tvoji pravizi shivym. Amen.

Gnussenje nad greham.

Moj Bog! jest te lubim, jest sovrahim, inu zbertim ta greh, skus kateriga sim tebe reshluv. Jest zhutim, inu sposnam sadofti, koku britku inu hudu je tebe sapustiti. Jest sim dve grosnu velike hudobije dopernesuv, tebe ta svirk te shi-
ve

ve vode, inu tiga isvelizhanja
 fim jest sapustuv, inu she zhes
 tu fim golfive lufhte, kovne
 mlake vezh koker tebe obrajtov.
 Jest se sam sebe framujem, satu,
 kir fim tebe reshluv. Jest sdihu-
 jem zhes moje velike pregrehe,
 inu profim tebe skus Jęsufa Kri-
 stusa sa odpuhanje. Nameęti,
 jest te profsim, nameęti skus nje-
 govu neskonzhnu saflushenje,
 kar moji pokori pomanka. O Bog!
 ty vidish moje serze; ty si ta
 prizha, inu sazhetik mojiga sdi-
 vanja inu sovs; vsemi gori to
 oblubo, katero sdej narejam, inu
 poglej na njo s' milostvimi ozh-
 my. Amen.

Naprejšetje svoje shivlen- je pobolshati.

Jest se na novizh odpovęm timu
 hudizhu, njegovimu napuhu,
 inu djanju. Jest se odpovęm ti-
 mu



mu grēhu; jest shelym, o moj Bog i kus ta Sakrament, kateriga si ty k' odpushtanju nashih grēhov noterpostavuv, gnado sadobyti. Jest sim si naprej vsev enu zēlu novu shivljenje sazhetī, inu sa naprej do konca mojiga shivljenja vse tvoje sapovdi svestu dershati. Jest sim perpravlen sa moje grēhe pokoro dēlati, inu vse prestati. Jest ozhem vso tvojo jeso nositi, satu kir sim super tebe greshiv. Jest ozhem vrēden sad tē pokore pernesti. Jest tebi vse tu gori offram, kar je tvoj Syn Jēsus Kristus savolo nashih grēhov preterpuv; sravēn tīga pak ozhem jest tudi vse shtrafinge, inu terplenje radovolnu na sē vsēti, kateru bosh ty meni naloshuv, de bodem jest na leto visho Jēsusoviga terplenja, inu saflushenja deleshēn.

 M O L I T U.

Pręden se pred Masfnika
poklękne.

O Gospod ! bodi sdej v' mojih
vustah , inu v' mojimu serzu,
de se jest mojih gręhov odkrito-
ferzhnu , inu popolnoma spovęm.
Vishej tudi tę vusta , inu serzę
tiga Masfnika , pred kateriga se
bom podav , de on poln tvojiga
Duha tiga Duha tę luzhi , tę mo-
drosti , inu tę lubęsni ta stan mo-
je dushe prov sposna , inu mene
prov podvuzhy , kaj imam sturi-
ti , de on mene tę kervy Jęsusa
Kristusa tvojiga Syna delęshni-
ga stury , inu skus taisto moje
gręhe opere , moje rane sazęli ,
inu mene zhes vse skufhnave tih
sovrashnikov mojiga isvelizhanja
s' mozhnim orroshjam previdi.
Amen.

M O L I T U

Po sadobleni odvęsi.

Hvalenu bodi tvoje ime, o
 Gospod! sa tu, kir si meni
 milost skasov, tudi po timu, kę
 sim tebe resdrashuv. Jest sim mo-
 je gręhe sposnov, inu nisim mo-
 jo hudobijo samovzhov: jest sim
 sam per sebi rękuv: jest bom mo-
 jo nepravizo sam pred Bogam
 sposnov, inu ty si to hudobijo
 mojiga gręha prozh vsev. Jest
 te bom o Gospod! lubuv, sakaj
 ty si moj Odrefhenik, inu kir si
 meni veliku gręhov odpustuv,
 bom jest tebe tudi veliku lubuv.
 Jest sim tebi moje zęlu shivlenje
 resodev; ty si moje sovse viduv,
 ter si se skus nje ommehzhiti pu-
 stuv, satorej bom jest tebe is
 zęliga serza hvaluv, inu povsod
 tvoje zhudeshe osnanvov! kir

si mene od tih vrat te smerti
 odrešhuv. Poterdi o Bog! letu
 v' meni, kar si sazhev, de ta
 greh v' meni nizeh vezh negospo-
 duje, inu de jest moje spazhenu
 poshelenje nizeh vezh nepoflu-
 sham. O Bog, moj Ozha! inu
 Gospod mojiga shivlenja, dershi
 mene nasaj, de se jest s' mojim
 jesikam nepregreshym: varvej
 moje serze pred vsm napuham,
 inu pred vso sorto tiga poshelen-
 ja. Odverni od mene vso nezhi-
 stost, inu nepusti me enu res-
 vusdanu shivlenje pellati: resh
 me od greha, inu sturi me k'tvo-
 jimu otroku o moj Bog! de vse
 tu k' flushbi te pravize obernem,
 kar je meni sdej k' orroshju te
 hudobije flushilu, de jest na ta-
 ko visho tu posvetzhenje, inn
 tu vezhnu shivlenje dofeshem.
 Amen.





Naprejusetje, inu prošna
sa to gnado dobre naprej-
vsęta spolniti.

Ja ! per meni je sklenenu, inu
od tiga mala jest ozhem sazhe-
ti. Veliki Bog! tvoja desniza je
letu spremenenje v' meni naredila;
dej meni tudi, de te dobre naprej-
vsęta, katere si ty meni noter-
dav, v' djanju spolnim. Kdo bo
mene sa naprej od tebe odver-
nav? kdo bo to lubesen, katero
sim jest sdej tebi perseguv, v' me-
ni vgasnuv? Jest sim tvoj, o
moj Bog! inu tvoja svęta posta-
va nima per meni v' posablenje
pridti. Jest se ozhem tvojih sa-
povd terdnu dershati, jest ozhem
taiste smirej premishluvati, inu
v' mojemu serzu ohraniti. Jest
ozhem ta gręh zhertiti, inu pred
nim, koker pred enim modrossam
wejshati; jest se ozhem tih pre-
gręh-

grešnih perloshnosti vogibati. Ja jest shelym tudi pred to senzo tiga greha se varvati. Jest ozhem le samu tebi shiveti, inu is ene shive hvalëshnosti, inu lubëshni pruti tebi, od katere sim jest sdej notervset, bom jest vse sovrafhuv, inu preklev, kar bi kol tebi nedopadlivu blu, inu jest bom le samu taistu jiskov, inu le po taistimu se mujov, kar je tvoja vola, inu kar tebi dopade. Podpirej me, o moj Bog! inu obdershi me v' letimu dobrimu naprejvsetju. Vodi me po ti poti tvojih sapovdi naprej, inu nikar neperpufti to nepravizo, ali kar kol sa en greh v' meni gospodvati. Jest sim se othuv sam vishati, inu satorej sim jest na krive pota safhuv. Aku ty mene sapuftysh, ah! taku bom jest na novizh safhuv, inu se bom v' ta vezhen bresen pogresnuv. Bres tebe jest nizh, ja tudi tu nar maju-



šhe nesamorem, moje vupanje
 je tedej le v' tebi, moj Bog! Ni-
 kar me nepusti v' te stare grehe
 nasajpasti, de moj posleden stan
 hujšhi nerata, koker je biv ta
 pervi Nikar nepusti tvojo gna-
 do sabstojn v' meni prebivati: do-
 konzhej v' meni, o moj Bog! tu
 delu, kateru si sazhej, inu na-
 polni me skus zelu shivlenje s'
 eno sveto shalostjo, de bom eno
 vednu terpeozho pokoro delov,
 inu toku tu vezhnu shivlenje do-
 seguv. Amen.

Molitve sa svetu Obhaylu.

M O L I T U.

*Katera se sna ene dny pred Obha-
 ylam moliti.*

O Gospod moj Bog! jest sim si
 naprej vsej k' tvoji sveti my-
 si perstopiti, inu tebe per sveti-
 mu

mu obhaylu prejeti. Kaj sa eno
 veliko, inu imenitno rezh jest stu-
 riti ozhem! Jest perpravlam ne
 enimu umerjozhemu zhlovehu,
 temuzh tebi enu prebivalshhe, inu
 tu prebivalshhe bi imuv jest biti.
 Dodeli meni to svetost, s' katero
 czhes'h tvojo hisho ozyrano ime-
 ti. Ozhisti mojo dusho, restergej
 te savese, s' katerimi sim h' kar
 kol sa enimu grehu pervesan. Po-
 gafni v' meni to posvejtno lubes-
 sen, inu vse tu, kar tebi nedo-
 pade, inu mene nevredniga stury
 tebe prejeti. Nepusti, de bi jest
 s' prasnimi rokami pred te per-
 shuv, dej, de bom dobre della
 dopernashov, inu taiste tebi, ka-
 der se bom k' tvoji misi perbli-
 shov, sa en offer pernesuv. Sturi,
 de bom savol taistiga srezhnega
 zhafsa, v' katerimu tebe prejeti
 shelym, smafsnu, brumnu, inu
 pravizhnu shivuv, zhes me
 zhuv, bres nehanja moluv, inu

letusa tu, de bi pred tebe toku,
koker se spodobi, pershuv. Amen.

M O L I T U.

Pred Masho, med katero
se k' Obhaylu gre.

Gospod! jest nisim vręden, de
ty noter grešh pod mojo stre-
ho. Pred tabo klezheozh jest
sposnam vso mojo nevrędnost k'
tebi se perblishati; satiga volo
jest le is' straham k' tebi pridem.
Jest revni zhlovek ena vboga,
inu nizh vrędna stvar, prah, inu
pepel, jest nisim vręden s' tim
kruham tih Angelov shpishan
biti, mojiga Stvarnika, inu Boga
prejeti. Inu jest sim sa tu ne-
vręden, kir sim tolkukrat, inu
toku slo grešhiv. Jest fizer vu-
panje imam, de si ty meni moje
grehe popolnoma odpustuv, ali
ven-

vender sa volo njih nissim bres
 strahu. Aku sim lih grevingo
 zhes taiste imuv, toku se vender
 sa nevrędniga dershim s'tvojim o-
 trokami per tvoji mysi fedęti.
 Jest sposnam, de nissim vręden,
 de bi me ty tukej le koker eniga
 tvojih najemnikov dershov. O de
 bi jest mojo nevrędnost skus eno
 goręzho andoht namęstiti samo-
 guv! al nizm majn ked tu; jest
 sim vse prevezh previshan, de
 meni she sylvnu veliku od tiga aj-
 fra pomanka, s' katerim bi jest k'
 tvoji mysi perstopiti moguv.
 Gospod jest nissim vręden, de ty
 gresh noter pod mojo streho,
 temuzh rezi le eno besędo, to-
 ku bo osdravlena moja dusha.
 Amen.

Med Obhaylam tiga Mashnika obudi
 per tebi vero, inu shele is' Je-
 susam sklęnen biti, ter bol s'ser-
 zam, koker s'ustmi rezi:

O moj Bog inu Gospod! ty si ta shivi kruh, kateri je od nebes doli perfhuv, de ta, kateri ga jej, nevmerje, temuzh tu vezhnu shivlenje ima. Bodi ty shpisha moje dushe; sturi de jest skus mozh tvojiga presvetiga telesa v'tebi oftanem, inu ty v'meni: de jest nobeniga veshella na posemelskih rezheh nenajdem, temuzh le samu skus tebe sa tebe shivym, ravnu koker ty le skus tvojiga nebeshkiga Ozheta shivysh od vekomej do vekomej. Amen.

Kader k'Obhaylu perstopish, toku ponishej se she enkrat s'tim Evangeliskim Poglavarjam zhes stumosh; sposnej pred Bogam tvojo nevrednost, inu rezi s'enim sgrevanim serzam trykrat:

O Gospod jest nifim vreden, de ty gresh pod mojo streho, temuzh rezi le eno besedo, toku bo osdravlena moja dusha.

Po

Po Mashi, inu kader si enu malu to visoko skrivnost, katere si deležen postov, sam per sebi premisluv, snash to sahvalno molituv rezhi, katere sdej pride.

M O L I T U.

P o S. O b h a y l u.

Kaj bom jest Gospodu sa eno hvalo dav, sa vse gnade, katere je on meni sturuv? Jest ozhem njemu en sahvalni offer pernesti; inu moje serze bo njemu na zhaft od prevelikiga vesella sahvalne pesmi pelu, sa tu, kir je on mene s' dobrotami obdav. On je meni ta nebeski kruh dav. Jest en umerjozhi zhlovek, kateri sim reven, inu s' nadlogami obloshen, jest sim ta Angelski kruh vshiv, ta kruh, kateri vus dober shmah v' sebi ima, inu timu, kateri od njega jej, tu vezhnu shivljenje do-



dely, kir je njegovu lastnu mesu,
katereu je on sa isvelizhanje tiga
svejta dav. O moj Isvelizhar!
kaj sa eno veliko lubesèn imash
ty sa tvoje otroke! koku: do-
brotliv se skashefh tim dufham,
katere na tebe vupajo, inu tebe
jishajo! Ty si meni eno obilno
shpisho perpravuv, de bi me
super moje sovrashnike mo-
zhniga sturuv. Aku bi jest
lih v' tih nar vezhih navarnostih
biv, aku bi lih v' fenzi te smerti
hoduv, taku se nabom bav, sa
tu, kir si ti moj Bog per meni.
Ostani v' meni, o Gospod, de tu-
di jest v' tebi ostanem. Dej me-
ni smirej ta nebeshki kruh, inu
dej mi, kolkukrat ga jejm, she
vezhi lakoto po taistinu imeti. Vi-
shej me s' tvojo mogozhno gnado,
inu jest se bom zel zhafs mojiga
shivlenja pomujov, ne en taki shi-
vesh imeti, katere konz vsame,
temuzh en shivesh, katere noter
do

do vėzhniga shivlenja oftane, inu
 katėriga meni nobeden drugi,
 ked sam ty, dati nesamore: de
 bom jest toku skus ta nebėshki
 kruh mozh sadubuv, inu po ti
 poti, katėro si ti meni iskasov,
 serzhnu naprej hoduv, inu k'te-
 mu svetimu hribu k' gori ne-
 bėshkimu Jerusalemu pershuv.
 Amen.

Hvali Gospoda moja dusha, inu
 vse, kar je v'meni, hvali nje-
 govu sveturime. Hvali Gospoda
 moja dusha, inu neposabi nikol
 na dobrote, katere je tebi toku
 obilnu iskasov. Sveta Diviza!
 Jėsus ta sad tvojiga teleśsa, nej
 bo hvalen. Zhaftyte, inu hvalyte
 ga na meřtu mene, vy nebėshki
 Duhovi, vy isvoleni Boshji, ka-
 tėri njega glėdate, inu se v'nje-
 mu veselite. Jest te zhaftym,
 o Gospod, inu te sahvalim is ze-
 liga serza. Skus luzh tė vere jest



sposnam , de sim ta vëliki dar
 bres vfiga mojga saflushenja le
 fkus tvojo milost prejev. Jest
 sim od vefsela, inu hvalëshnosti
 popolnoma notervset. Jest se
 bom pomujov , zëlu moje shiv-
 lenje tebe sa tu hvaliti , ja bres
 nehanja bom tebe hvaluv , fkus
 eno gorrezho lubësen , fkus she-
 le, inu pomujanje nizm govoriti.
 inu nizm sturiti , kar tebi
 nedopade, Amen.



Molitu k' Materi Boshji.

K'tebi, o presvęta Diviza inu
 Mati Boshja Maria! perbej-
 shimo my. V'tebi je Gospod zę-
 liga svejta, kateri v' drugih Svet-
 nikih le s' svojim Duham prebiva,
 tudi is' svojim telešsam prebivati
 otuv. On je tebe s' vřim svojim
 gnadam obylnu obloshuv, inu s'
 eno lubesnivo krotkostjo, s' eno
 gorezho lubęsnjo, s' tim myram,
 inu vesęlam svetiga Duha, inu
 s' eno posebno brumnostjo previ-
 duv. O Diviza, katero je ta An-
 gel koker eno gnade polno po-
 sdravov, katero je Elisabeth to
 shegnano med shenami imęnvala,
 inu katero vse dushele zhařę!
 Tvoja vęra je bla skus ispolnenje
 ene toku velike skrivnosti polo-
 nana; tvoj porod je nash vesęl-
 le; tvoje shivljenje je nash mu-
 řhter, inu tvoj spomyu se v' ne-
 beřsah, inu na semli s' vesęlam
 ob-

obhaja; S. Maria, Mati Boshja!
 profsi sa nafs, inu sadobi nam
 per tvojimu Synu, Isvelizharju
 tiga sveja, ta myr, inu ta ne-
 befhki Raj, v' kateriga je tebe s'
 toku veliko zhastjo noterpellov.
 Amen.

Molitu k' svojimu Patronu.

Sveti perjatel, inu flushabnik
 Boshji N. kateri si meni per
 kerstu k'enimu varhu inu Patro-
 nu dan biv, jest se s' zelim savu-
 panjam k' tebi obernem, inu po-
 dam. Le pod tvojim imenam me-
 ne ozhe ta zerku posnati, inu
 med svoje otroke shteti. Is tiga
 urshoha je meni letu ime draj-
 fhi, koker vse druge imena;
 sakaj letu ime mene spomni, de
 fim en kristjan, inu k' vezhnimu
 shivlenju poklizan. Jest shelym
 moje shivlenje toku potimu tvo-
 jimu rovnati, koker si ty tu tvo-
 je po Kristusovimu shivlenju rov-
 nov:

nov : jest shelym po exempelnih,
katere si ty meni sapustuv, shi-
veti, en pravi Joger, ne pak en
sovrashnik krisha Jesusa Kristu-
fa biti, jest shelym sam sebe sa-
tajiti, moj krish nofsiti, ta svejt
sovrashiti, tudi pred senzo tiga
greha bejshati, v' lubesni oftati,
inu samu is lubesni Bogu pokorn
biti, s' Jesusam Kristufam terpe-
ti, inu tudi s' nym vred enkrat
krajlvati. Profsi sa mene o Sve-
ti N. inu sadobi meni to gnado,
vse, kar sim per kerstu oblubuv,
ispolniti, koker en pravi Kri-
stjan shiveti, k' moji smerti se
perpraviti, inu skus nobeno rezh
enu ime k' shpotu sturiti, kateru
od tebe imam, inu kateru je v'
nebesih sapisano. Amen.



 M O L I T U

Ob zhafsu tę bolešni.

Moj Ozha! vsemi od mene ta
 kęlh, al ne moja, temuzh
 tvoja vola nej se sgody.

Jest rad gori vsamem, o moj
 Bog! bolezhinetę bolešni, ja tu-
 di to finert k'dolifsbrisanju mo-
 jih gręhov.

Gospod rešhi, shgi me tukej,
 nikar nesanesi. Le odpusti meni
 moje gręhe, inu dodęli meni tu
 vęzhnu shivlenje.

Nikar me neshtrafej o Gospod
 v'tvoji jęsi, inu nikar me netepi
 v'tvojimu serdu. Vsmili se zhes
 mene, sakaj jest sim flap, osdra-
 vi me, sakaj moje kofty so pol-
 ne strahu.

Sam arzat, tudi same arznije, ka-
 tere jest noter jemlem, me nesa-

morejo osdraviti. Le sama tvoja
vfigamogozhna beseda o Gospod!
je vstanu mene osdraviti. Osdra-
vi me, o Gospod! inu jest bom
osdravlen, sturi me sdraviga,
inu jest bom sdrav.

Tu strohlivu truplu mojo du-
sho teshv. Kdo me bo od tiga
mertvashkiga trupla reshuv?
tvoja gnada, o moj Bog! skus
Gospoda nashiga Jესusa Kristusa.
Jესus ty Syn Davidov vsmili se
zhęs mene, pridi she k'meni,
pređen vmerjem.

Gospod jest terpym velike bo-
lezhine. Dej, de jest v' mojemu
sdihvanju eno milostvo besedo
od tebe flishim! kaj morem jest
k' tebi rezhi, inu kaj bi ty meni
mogu odgovoriti? ty si mene
s'to bolešnio objifkov.

Jest ozhem te pretezhene leita
mojiga zęliga shivlenja v' brit-
kosti

koſti moje duſhe pred tabo pre-
miſhluvati.

Gospod ty ſi pravizhen, inu
pravizhne ſo tvoje ſodbe, inu
tvoje poti ſo polne miloſti, pra-
vize, inu reſnize. Hyti meni
pomagati. Nikar ſe ne maſhtu-
vej nad mano ſovol mojih gre-
hov, inu nikar ſe naſpomni na
moje ſlaboſti.

Delej s' mano, o Gospod! po
tvoji ſvęti voli, puſti mojo duſho
v' myru is tiga ſvejta jiti, ſakaj
bolſhi je ſa mene vmreti, koker
dalej ſhivęti.

Jest vęm, de moj Iſvelizhar
ſhivy. Jest bodem na ſodni dan
ſupet gorivſtov, inu v' timu me-
ſu mojga Iſvelizharia viduv; tu
jest v' mojimu ſerzu terdnu vu-
pam.

Sa tu kir jest k' ſmertu ſhe ni-
ſim ſadoſti perpravlen, ſe boym
ſmer-

smerti. Jest se pak tudi boym
dalej shiveti, satu, kir v' zhe-
nostih: taku malu gorijemlem.
Tvoji milosti tedej, o moj Bog!
se jest popolnoma zhes pustym.

SEDEM PSALMOV

OD POKORE.

Ta prvi Psalm te Pokore,
v' Psalterju ta s'hesti.

Gospod! nikar me neshtrafaj
v' tvojimu serdu: * inu ne-
tepi me v' tvoji jesi.

Ufmili se zhes mene, o Gospod!
sakaj jest sim slab: * osdravi me
o Gospod! sakaj moje kosty se
tresejo od strahu:

Inu moja dusha je sylnu pre-
strahena: * ah! koku dougu?
(†)

(†) o Gospod? (*bosh odlashov pomagati.*)

Gospod! obèrni se k' meni, inu rešhi mojo dušho: * pomagaj mi sa tvoje milosti volo;

Sakaj en mertvi zhlovek ja ne misli na tebe: * v' grobu pak kdo te bo hvaluv?

Jest sim truden od sdihvanja, vse nozy se mylu jokam: * inu mojo postelo s' mojimi sovsami mozhim.

Od sylne notrejne shalosti (*inu od jokanja*) so moje ozhy ottemnele: * jest sim se med vsimi mojimi sovrashnikami postarov:

Beshite od mene vfi, kateri hudobijo dopernashate: * sakaj Gospod je moje glasnu jokanje vflishov.

Gos-

(†) Kar je s' dvemi serpami () sagrajonu, je k' loshejmu sastopku vimejfs postavlenu.

Gospod je mojo prošno vli-
flov, * Gospod je mojo molitu
gorivsev.

Vsi moji sovrašniki se imajo
framvati, inu fylnu prestrašiti;
* ony imajo prozh bejšati, inu
per ti prizhi saframvani biti.

*Zhasl bodi Ozhetu, inu Synu, *
inu Svetimu Duhu:*

*Koker je blu od sazhetka, sdej inu
vsaki zhajs: * inu od vękomej do vę-
komej. Amen.*

Ta drugi Psalm tę Pokore.

V'Psalterju ta edn inu tridesęti.

Srežni so taisti, katerim so pre-
grehe odpushene, * inu kate-
rih grehi so sakriti.

Srežen je ta zhlovek, kateri-
mu Bog njegove grehe ny saraj-
tov,

tov, * inu v'katęriga serzu ny nobene golfije.

Satu, kir fim movzhov, so vse moje košty otterpņęle, * toku, de fim zęł dan vękov.

Sakaj tvoja roka je bila nozh inu dan teshka zhes mene: * inu kamer koli fim se obernuv, fim jest bolezhino, koker bodezheterne obzhutuv.

Tedej fim jest tebi mojo pregreho sposnov, * inu jest nissim mojo nepravizo sakrivov.

Jest fim rekvuv: jest ozhem pred Gospodam mojo nepravizo sposnati, * inu (*tedej*) si ty meni to hudobijo mojiga greha odpuštuv.

Satorej bo en fleherni brumni * tebe ob pravim zhafsu profsuv, (*inu dosseguv.*)

De njega tu povodnje veliku nadlog, * vènder nebo potopilu.

Ty si moje perbejshalfhe v' ti britkoſti, katèra je mene obdala: * o ty moje veſelje! reſhi me od tih (*ſovraſhnikov*), katèri ſo mene obſuli.

Jest ozhem tebi (*odgovory Bog*) ſaſtopnoſt dati, inu te podvuzhiti, koku imaſh po leti poti hoditi: * jest ozhem smirej na tebe glèdati.

Nikar nehodite, koker kojni inu meſgi, * katèri nimajo pameti.

Vkroti (*o Bog!*) s' korbami, inu bersdami zheluſti letih, * katèri ſe nozhjo k' tebi perbliſhati.

Tiga hudobniga tepe doſti gajshli: * katèri pak na Gospoda vupa, letiga bo njegova miloſt obſègla.

Veſe-

Veselyte se v' Gospodu, vy pravizhni, inu bodite prav veseli: * resglajsujte vase vesele, kateri ste eniga dobriga serza.

Zkast bodi Ozhętu, inu Synu, i. t. d.

Ta tretji Psalm te Pokore.

V Pfalterju ta sedem inu tridesęti.

Gospod! nikar me ne shtrafej v' tvojimu serdu: * inu netepi me v' tvoji jęsi.

Sakaj tvoje pshize v' meni tize: * inu tvoja roka je sylnu teshka nad mano.

Savolo tvoje jęse ny nobeniga sdravja na mojimu shivotu, * moje kofty nimajo pokoja savolo mojih grehov;

Sakaj moje hudobije so zhes
mojo glavo srafle, * inu me doli
tlazhjo, koker ena teshka butara.

Moje rane so gnyti inu smerde-
ti sazele : * savolo moje neum-
nosti.

Jest sim reyn inu sim (*od ve-
liku nadlog*) vefs vkupslesuv, *
zel dan jest poln shalosti okuli
hodim.

Sakaj mojga ledja se je ena
ostudna bolešn perjela, * inu na
zelim shivotu nizh sdraviga ny.

Jest sim sylnu oflaben inu po-
nishau : * jest erjovem od presyl-
ne notrejne bolezhnye.

Pred tabo, o Gospod! so vse
moje shele (*odkrite*) * inu moje
sdihtvanje pred tabo ny sakrytu.

Moja mozh je mene sapustila :
* ja zelu moje ozhy so ottem-
nele.

Moji perjatli, inu moji blishni
 * fe (*k' videsu*) meni perblishuje-
 jo; ter (*savolo gnusobe*) nasaj od-
 stopajo.

Katëri so okuli mene, od dë-
 lezh oftajajo, * katëri bi me radi
 ob shivlenje perpravili, jifhejo k'
 timu perloshnost.

Inu katëri me v' nesrëzho per-
 pëlatti ozhjo, sapelivu govore: *
 ter zël dan svjetdëllajo, koku by
 me pokonzhali.

Jest pak fe (*pruti nym,*) koker
 en glushiz sadershym, katëri ne-
 flifhi, * inu koker en mutiz,
 katëri svoje vusta neodpre;

Jest sim ratov, koker en zhlo-
 vek, katëri neflifhi, * katëri
 nobeniga odgovora v' svojih vu-
 stah nima :

Sakaj jest sim na tebe savupov,
 O Gospod! * Ty, o Gospod, moj
 Bog! bosh mene vflifhov.

K' tebi sim jest rekuv: nikar neperpufti, de bi se moji superniki zhes mene vefselili: * inu de bi se zhes mene vefselu pogovarjali, aku bi se moje noge fpotikvale.

Jest sim ja perpravlen, to fltrafingo nofsiti, * inu moje terplenje je vfeskusi ozhitnu pred mojimi ozhmy:

Sakaj jest moja hudobijo fposnam, * inu sim savolo mojih grehov v' skerbi.

Moji fovrashniki pak (*dobru*) shive, inu fo mozni; * kateri me po krivizi fovrashjo, fo se pogmirali.

Kateri tu dobru s'hudim povražajo, fo s'krivim obdovshenjam super mene bili, * satu, kir se jest tiga dobriga dershim.

Nesapufti me, o Gospod! moj Bog! nikar nebejshi od mene.

Hiti meni pomagati; Gospod,
moj Bog! moje isvelizhanje.

Zhaft bodi Ozhetu, inu Synu, i. t. d.

Ta zheterti Psalm tē Pokore.

V' Psalterju ta petdeseti.

Vsmili se zhes mene, o Bog!*
po tvoji veliki milosti.

Inu po velikosti tvojiga vsmi-
lenja, * sbrishi doli moje pre-
grehe.

Operi me vezh inu vezh od
moje hudobije, inu ozhisti me
od moje pregehe.

Sakaj jest sposnam mojo pre-
greho: * inu moji grehi so ved-
nu pred mojimi ozhmy.

Tebi samimu sim jest greshiv,
(o Bog!) inu pred tabo sim jest
hudu sturuv; * (ali odpusti, o Gos-
pod

pod!) de bošh sa pravizhniga v' tvojih besedah sposnan, inu de premagašh v' sodbi.

Polej! jest sim (v' požrbanimu) gręhu spozhet, * inu moja mati me je v' gręhah spozhęla.

Polej! ty to resnizo lubišh, * ty si meni nesnane skrivnosti tvoje modrosti resodev.

Pokropi me s' Ysopam, toku bom ozhišen, * operi me, toku bom bōl bęl, koker snęg.

Pusti me (skus to besedo tę gnade) vessele inu trošht sašlišhati; * toku bodo moje poterte košty od vessela pokakuvale:

Obernj tvoj obrašh prozh od mojih gręhov: * inu sbrišhi doli vse moje pregręhe.

Stvari v' meni, o Bog! enu zhištu serzę: * inu ponovi v' mojima oserzhju eniga praviga duha.

Nikar me nesaversi od tvojiga oblizhja: * inu nevsemi od mene tvojiga svetiga Duha.

Dodeli mi tupet tu vefselje, tebe sa Isvelizharja imeti, * inu poterdi me s'enim pravim duham.

Jest ozhem te hudobne tvoje poti vuzhiti, * inu grešniki se bodo k'tebi obernili.

Refhi me od tiga dovga te kervy, o Bog! Bog moj Isvelizhar! * toku bo moj jesik tvojo (*potolasheno*) pravizo s'vefseljam hvaluv.

Gospod! odpri moje shnable: * toku bodo moje vufst tvojo hvalo osnanuvale:

Sakaj, aku bi ti en offer otuv, toku bi ga jest ja rad saklov: * ali ty nimash nad sliganimi offrami nobeniga dopadajenja;

Ta Bogu perjetni offer je en shalosti poln duh: * enu sgreva-

nu inu ponishnu serze nebofh ty
o Bog ! sanizhvov.

Sturi, o Gospod ! timu mestu
Syon po tvoji dobrotlivi voli, *
de bodo sidovi Jerusalema
gori spelani.

Takrat bodo tebi nafhi dov-
shni, radovolni, inu shgani of-
fri dopadli: * takrat se bodo te-
leta na tvoj Altar pokladale.

Zhast bodi Ozhetu, i. t. d.

Ta Peti Psalm te Pokore.

V' Pfalterju ta stu inu pèrvi.

Gospod ! vflifli mojo molituv :
* inu puſti moje vpytje k'te-
bi pridti.

Nikar neodverni tvoje oblizhje
od mene : * nagni tvoje ubu k'
meni, kader kol sim jest v' na-
dlogi.



Kader koli te bom na pomozh
klizov: * vflifhi me hitru.

Sakaj moji dnevi prejidejo ko-
ker ta dim, * inu moje kofty so
sazhele trohmiti, koker shgane
polena.

Jest sim omagov, moje fer-
ze se je, koker senu posufhilu;
* satu kir sim posabuv moj kruh
jesti.

Od prevelikiga sdihvanja * se
je moje melsu noter do kofty
posufhilu.

Jest sim koker en Pelikan v'
puhvavi: * koker ena sova v'
enimu starimu osydju.

Jest zhujem, koker en grabz:
* kateri samoten na strehi sedy.

Zel dan sashmagujejo mene
moji sovrashniki, * inu kateri so
me sizer hvalili, se sdej zhes
mene vsdigujejo:

Jest sim pepel, koker kruh je-
dov, * inu moje pitje is' sovsami
meshov.

Satu, kir sim jest tebe resferde-
niga, inu zhes mene jęsniga vi-
duv, * sakajty si me povsdignuv,
inu na tla verguv.

Moji dnevi so sginili, koker
ta sęza: * inu jest sim koker
ta trava svęnuv.

Ty pak, o Gospod! ostanesh
na vękomej: * inu tvoj spomyn
ostane od rodu do rodu.

Ty bosh gori vřtev, inu se
bosh zhes Syon vřmiluv: * sakaj
ta zhafs tiga vřmilenja: ta (*od te-
be o Bog! namejneni*) zhafs je per-
řhuv.

Sakaj njegovi kamni dopada-
jo tvojim hlapzam, * inu ony
(*zęlu*) s' njegovim praham vřmi-
lenje imajo.

Ajdi se bodo pred tvojim ime-
nam, o Gospod! * inu vsi krajli
tiga svejta pred tvojo zhastjo bali.

Kader bosh ty, Gospod! Syon
issydov, * inu se bosh v' tvoji
zhasti viditi puřtuv.



Ty si to molitu tih ponishnih
vflifhov: * inu nifsi njih pro-
fbne sanizhvov.

Letu bo sa ta perhodni rod sa-
pifsanu, * inu ta folk, kateri bo
ftvarjen, bo Gospoda hvaluv.

Kir je Gospod od svojiga vi-
fokiga tempelna fem doli ozhy
obernuv: * inu je is nebefs na
semlo doli pogledov.

De bi on tu sdihvanje tih jet-
nikov poflufhov: * inu tih k'
fmerti obfojenih otroke odreftuv.

De bi oni tu ime tiga Gospoda
na (*hribu*) Syon, inu njegovo
hvalo v' Jerusalemu osnanuvali.

Kader se bodo folki, inu kraj-
lestva * is' svojimi krajli vred
vukupej sbirali, Gospodu flushiti.

On je meni na poti mojo mozh
vse v: * inu je moje dny perkraj-
flov.

(*Jest sim rekuv: moj Bog!*) ne-
nevsemi me prozh v' fređi mojih
dny: * tvoje lejta fo od rodu do
rodu:

Ty

Ty, o Gospod! si to semlo v' sazhętku naredov, * inu nebeřsa so enu dellu tvojih rok:

One bodo konz vsele: ty pak ostaneřh: * one se bodo koker enu oblazhilu postarale:

Inu one se bodo, koker ena odeja spreminile: * Ty pak si (vselej) ravnu taisti, inu tvoje lejt-a nebodo nikol konz imele:

Ti synovi tvojih hlapzov bodo prebivalřhe imeřli: inu njih řeme bo na vękomej ostalu.

Zhařt bodi Ozheřtu, i. t. d.

Ta řeřti Pfalm teř Pokore.

V' Pfalterju ta řtu devęt inu dvajřřeti.

Is globozhyne, o Gospod! upy-jem jeřt k' tebi: * o Gospod! vřliřhi moj glafs!



Nagni tvoje vsheřsa * na ta
glafs moje moli+ve.

Aku ty bořh na pregrehe gle-
dov, Gospod : * o Gospod ! kdo
bo pred tabo obřtav.

Ali per tebi je milořt : * inu
savolo tvoje pořtave jeřt na tebe
savupam.

Moja duřha se na tvojo beřse-
do saņeřse , * moja duřha se na
(*tebe mořiga*) Gospoda saņeřse.

Od jutrajne danize , noter do
veřzhera * ima Israeřl na Gospoda
vupati.

Kir per Gospodu je vsmilenje :
* inu per njemu je obyľnu od-
reřhenje.

Inu on sam bo Israeřl odreřhuv :
* od vsřh negovih pregreřh.

Zhařt bodi Ozheřtu , i. t. d.



Ta Sędmi Psalm tę Pokore.

V' Psalterju ta stę dva inu shtirdesęti.

Gospod! vslisli mojo molitu,
poslushej na mojo prošno,
savolo tvoje oblube: * vslisli
me po tvoji pravizi.

Nepoklizhi tvojiga flushabni-
ka k' sodbi: * sakaj pred tvojim
oblizhjam nebo nobeden zhlovek
bres pregrehe.

Sakaj ta sovrashnik mojo dušho
pregajna: * on je shę moje shiv-
lenje do tla ponishov:

On je mene v' temnote posta-
vuv glih tim, kateri so shę sdav-
nej vmerli: * inu mojiga duha
so teshave obfhle; moje serze je
v' meni nepokojnu:

Jest sim na tę stare dny misluv,
jest sim vse tvoje dela spremish-
luvov, * inu sim letu, kar so tvo-
je roke napravavele, oggledov:

Jest



Jest sim moje roke k' tebi isteg-
 gnuv, * moja dusha je pred tabo,
 koker ena semla bres vode.

Gospod! vflifhi me hitru: *
 moj duh je doliusev:

Nikar nekrivej tvoj obras
 pred mano, * de taistim enak ne-
 ratam, kateri v' grob lesejo.

Pusti me skorej tvojo milost
 obzhutiti; * sakaj na tebe sim se
 jest sanesuv.

Daj meni sposnati to pot; po
 kateri jest imam hoditi; sakaj
 k' tebi hrepeny moja dusha.

Gospod! odtergaj me mojim
 sovrashnikam is rok; k' tebi jest
 perbeshym: * vuzhi me tvojo
 volo sturiti, sakaj ty si moj Bog.

Tvoj dobri duh nej mene po
 ti pravi zesti vodi: * obdershi me
 per shivlenju, o Gospod! sa tvo-
 jiga imena, inu tvoje resnize
 volo:

Ispeli mojo duſho is nadloge:
* po tvoji miloſti pokonzhej mo-
je ſovraſhnike.

Poſentej vſe, kateri mojo du-
ſho ſtiſkajo, * ſakaj jeſt ſim tvoj
flushabnik.

Zhaſt bodi Ozhegu, i. t. d.

LYTANIE

Od vſih Svetnikov.

K yrie elejſon.

Kriſte elejſon.

Kyrie elejſon.

Kriſte ſliſhi naſs.

Kriſte vſliſhi naſs.

Ozha is nebeſs vſigamogozhni

Bog! vſmili ſe zheſ naſs.

Syn vliga ſvejta reſhni Bog!

vſmili ſe zheſ naſs.

Sve

- S. Thomash,
 S. Jakob,
 S. Philip,
 S. Jernej,
 S. Matthevsh,
 S. Shinn,
 S. Thadeus,
 S. Mathia,
 S. Barnabas,
 S. Lukesh,
 S. Marka,

Sa nafs Boga profsi.

Vfi sveti Apostelni, inu Evange-
listi, sa nafs Boga profsite.

Vfi sveti Jogri Gospodni, sa nafs
Boga profsite.

Vfi sveti Nedovshni Otrozhizhi,
sa nafs Boga profsite.

S. Shtefan, sa nafs Boga profsi.

S. Lovrenz, sa nafs Boga profsi.

S. Vincenz, sa nafs Boga profsi.

S. Fabian, inu Boshtjan, sa nafs
Boga profsita.

S. Jannes inu Pavl, sa nafs Bo-
ga profsita.

S. Maria Magdalena,

S. Agata,

S. Lucia,

S. Neshia,

S. Cecilia,

S. Katarina,

S. Anastasia,

Vse Svete Divize, inu Vdove,
sa nafs Boga profsite.

Vfi Svetniki, inu Svetnize Bo-
shje, sa nafs Boga profsite.

Bodi nam milostliv! sanefsi nam
o Gospod!

Bodi nam milostliv! vflifhi nafs
o Gospod!

Od vfiga hudiga,

Od vfiga greha,

Od tvoje jese,

Od nagle, inu neprevidene
smerti,

Od skušnav tiga hudizha,

Od jese, sovrahtva, inu vse
hude vole,

Od duha te nezhistofti,

Od bliska, inu hudiga vreme-
na,

Sa nafs B. profsi.

Odrefti nafs, o Gospod!



Od vezhne smerti,
 Skus skrivnost tvojiga sve-
 tiga zhlovekpostajenja,
 Skus tvoj prihod,
 Skus tvoje rojstvu,
 Skus tvoj kerst, inu sveti
 Post,
 Skus tvoj krish, inu ter-
 plenje,
 Skus tvojo smert, inu poko-
 palishe,
 Skus tvoje svetu gorivsta-
 janje,
 Skus tvoje zhudnu v' nebu
 hojenje,
 Skus prihod Troshtarja sve-
 tiga Duha,
 Na dan te sodbe,
 My gresniki, my tebe prosimo,
 vslisli nas.
 De nam sanesesh, my tebe pro-
 simo, vslisli nas.
 De nam odpustysh, my tebe
 prosimo, vslisli nas.

Odrishi nas, o Gospod!

De

De nafs k' pravi pokori per-
 pešh,
 De tvojo sveto Zerku vishash,
 inu ohranišh,
 De tiga Apoftolskiga Pastirja
 inu vse zerkvene Ordne v'
 tvoji sveti veri ohranišh,
 De Sovrashnike te svete ve-
 re ponishash,
 De kerškanskim Krajam, inu
 Firštam myr inu pravo
 glihengo šhenkash,
 De vlimu kerškanskimu folku
 myr, inu pokoj šhenkati
 ozhešh,
 De nafs vse v' tvoji sveti slu-
 shbi poterditi, inu obder-
 shati ozhešh,
 De nafhe mišli k' nebeškim
 shelam pousdignesh.
 De vsm nashim dobrotnikom
 te vezhne dary dodejlyšh,
 De nafhe duhize, nashih
 bratov, blishnih, inu dob-
 rotnikov od vezhniga po-
 gublenja odrešhish,

My tebe profsimo, vřiřhi nafs.

De fruhte, inu perđevke te sem-
le daſh, inu ohhraniſh, my
tebe proſſimo, vflifhi naſs.

De vſim vęrnim duſhizam ta vę-
zhni pokoj ſhenkaſh, my te-
be proſſimo, vflifhi naſs.

De naſs vflifhati ozheſh, my te-
be proſſimo, vflifhi naſs.

Ty Syn Boshji! my tebe pro-
ſſimo, vflifhi naſs.

Jagne Boshje, kateru vſiga ſvejta
grehe odjemleſh, sanefsi nam,
o Gospod!

Jagne Boshje, i. t. d. vflifhi naſs,
o Gospod!

Jagne Boshje, i. t. d. vſmili ſe
zhes naſs, o Gospod!

Kriſte flifhi naſs.

Kriſte vflifhi naſs.

Kyrie elejſon.

Kriſte elejſon.

Kyrie elejſon.

Ozha naſh, i. t. d.

Ź. Inu nafs nevpeli v' skufh-
navo:

* R. Temuzh nafs reſhi od hu-
diga. Amen.

69. *Pſalm.*

O Bog! merkej na mojo proſh-
no: * Gospod hiti meni po-
magati.

Saſramoteni, inu k' ſhpotu ima-
jo biti, * kateri jiſhejo moji du-
ſhi ſhkodvati.

Oni ſe morejo naſajverniti, inu
k' ſhpotu poſtati: * kateri meni
hudu othe.

Ony morejo ſdajzi odſtopiti,
inu ſe ſramvati: * kateri pravjo:
Tukej, tukej le prov na njega.

Vſi pak, kateri tebe jiſhejo,
ſe imajo veſſeliti, inu v' tebi slo
veſſeli biti; inu kateri tvoje is-
velizhanje ljubjo, imajo vſefkusi
rezhi: * Viſoku hvalen bodi ta
Gospod!

Jeſt ſim pak potrebin, inu v' bog:
* Bog! meni pomagej!

Ty

Ty si pomozhnik inu Odręshe-
nik : * nikar se dovgu nemudi.

Zhasť bodi Ozhetu , inu Synu , *
inu Svetimu Duhu.

Koker je blu od sazhetka , i. t. d.

ŷ. Sturi isvelizhane tvoje flu-
shabnike.

Ř. Kateri v' tebe moj Bog sa-
vupajo.

ŷ. Bodi nam Bog en mozhan
turn.

Ř. Pred prizho tiga sovrashnika.

ŷ. Ta sovrashnik nima nizh
nad nami opraviti.

Ř. Inu syn te pregrehe se nima
podstopiti nam shkodvati.

ŷ. Gospod ! nikar nam po na-
shih grehah nesturi.

Ř. Inu po našli pregrehi ni-
kar nam nepovrazhej.

ŷ. Molimo sa našhiga Ozhetu
Papeshu.

Ř. Ohrani njega Gospod ! inu
shivi njega , inu sturi njega frezh-
niga

niga na semli, inu neisdaj njega v' volo njegovih sovrashnikov.

Ÿ. Molimo sa nasniga Shkofa.

℞. Gospod obdershi njega, inu obvarvej ga pred vřim hudim.

Ÿ. Molimo sa nasniga Zefsarja.

℞. Gospod sturi ga sřezhuiga, inu vřlilhi nafs na ta dan, ob katerimu sa njega tebe prořsimo.

Ÿ. Molimo sa vse svoje dobrotnike.

℞. Sturi se vředen, Gospod! vřim, kateri nam kej dobriga sture, sa volo tvojiga imena tu vezhnu shivljenje poverniti.

Ÿ. Molimo sa dafhe tih veřnih v' vizah.

℞. Daj njim Gospod! ta vezhni myr inu pokoj, inu ta vezhna luzh nej njim sřejti.

Ÿ. Pusti njih v' myru pozhivati.

℞. Amen.

Ÿ. Molimo sa nashe brate, katerih ny tukej.

℞.

R. Sturi isvelizhane tvoje flushabnike, kateri v' tebe moj Bog! savupajo.

V. Poslihi nim Gospod! pomozh od Svetiga.

R. Inu is Syona njih obvari.

V. Gospod, vslisli mojo molitu.

R. Inu moje vpytje ima k' tebi pridti.

M O L I M O.

O Bog! katirimu je lastnu vselej se vsmiliti, inu persanesti: vsemi gori nashe pohlevne profhne, de nals, inu vse tvoje flushabnike, katere tih grehov ketena svesane dershy, milost tvoje dobre odveshe.

Vslisli, prosimo te o Gospod! molitve tih, kateri te pohlevnu prosjo, inu persanesti tim, kateri svoje grehe sposnajo, de tudi nam odpusthanje toku dobru, koker myr dobrotlivu podelish,
Ska-

Skashi nam dobrotlivu, o Gospod! tvojo neisrezheno milost, de nafs ne le samu od grehov odveshesh, temuzh she tudi odshtrafig, katere si fkus taiste saflushimo, odrehsish.

Bog! kateri bosh fkus grehe reshaleh, fkus pokoro potolashen, k' tebi klizheoziga folka proshne milostlivu uflishi, inu gajshle tvoje jese, katerih smo sa nashih grehov volo vredni, od nafs odverni.

Vfigamogozhni Bog! vsmili se zhes tvojiga Slushabnika N. nashiga Papesha, inu peli njega popoti vezhniga shivlenja, de on fkus tvojo pomozh, kar je tebi dopadeozhe, bo sheluv, inu s' vso mozhjo sturuv.

O Bog, ty Pastir inu Vishar vsih vernikov! poglej milostlivu na tvojiga slushabnika N. nashiga Shkofa, kateriga si ty sa Pastirja Lublanske Zerkve postavuv: dodeli njemu, de on letim,

katërim je naprejpostavlen, s' be-
 fëdo, inu is' sadershanjam k' do-
 brimu flushi; de toku enkrat,
 s' to febi isrozheno zhëdo vred
 tu vëzhnu shivlenje dofsëshe.

O Bog! od katëriga svëte she-
 lë, dobru djanje, inu pravizhne
 dëlla pridejo, dej tvojim flushab-
 nikam en tak myr, katëriga ta
 svejt nemore dati, de bodo na-
 fhe ferza tvojim sapovdam udane,
 inu de bodo leti zhafsi fkus tvojo
 pomozh od strahu tih sovrashni-
 kov sagvishani, inu myrni.

My tebe profsimo, vfigamogo-
 zhni Bog! de tvoj flushabnik,
 nafh Zefsar N. katëri je to vik-
 fhi dushelsko oblast is tvojih rok
 prejëv, tudi na vsih zhëdnoftih
 rase, inu gorijemle: toku, de
 on s' taiftim previden, samore
 tih ostudnih pregrëh se varvati,
 svoje sovrashnike premagati, inu
 k' tebi, katëri si ta pot, resniza,
 inu

inu tu shivljenje, skus tvojo milost pridti.

O Bog! ushgi nashe serza is ognam tvojiga Svetiga Duha, de my s' zhistim telešsam bodemo tebi flushili, inu s' ozhistenim serzam tebi dopadli.

O Bog! Stvarnik, inu Odrešhenik vsih vèrnih dodèli tim dušham tvojih flushabnikov, inu flushabniz odpufhanje vsih grèhov, de one tu milostlivu odpufhanje, kateru so vselej shele le skus bogabožzhe prošne došeshejo.

O Gospod! my tebe prossimo, de ty ozhešh vsimu našhimu djanju, inu nehanju naprej pridti, inu toistu skus tvojo pomozh naprej rovnati, de vsa našha molitu, inu dešla bodo od tebe sazhe te, inu skus tebe sazhe te dobru dokonzhane.

Vfigamogozhni vezhni Bog!
kateri gospodujesh zhes shive,
K 2 inu

inu mertve, inu se zhes vse vsmilish, katere ty is vere, inu dobriga djanja sa te svoje sposnash; my tebe pohlevnu profimo, de leti, sa katere smo si naprejseli, nashhe molitve k' tebi sturiti, kateri so per shivljenju, ali so se is taistiga lozhili, skus profhno vsih tvojih Svetnikov po tvoji dobroti bodo odpusthanje vsih svojih grehov dosegli. Skus nashiga Gospoda Jესusa Kristusa tvojiga Syna, kateri s' tabo shivy inu krajuje v' edinosti Svetiga Duha, Bog od vekomej, do vekomej. Amen.

✠. Gospod vflishi mojo molitu.

℞. Inu pusti moje upytje k' tebi pridti.

✠. Zhaštimo nashiga Gospoda.

℞. Hvala bodi Bogu.

✠. Vflishi nash vfigamogozhni inu vsmileni Bog!

℞. Amen.

Ź. Inu tih vĕrnih duſhe nej
pozhivajo ſkus miloſt Boshjo v'
myru. R. Amen.

Molitu k' S. Sakramentu tiga
Altarja.

Ź. Ty ſi nym en kruh is ne-
beſs poſlov.

R. Katĕri ima veſs dobr shmah
v' ſebi.

M O L I M O.

O Bog! katĕri ſi nam pod tim
prezhudnim Sakramentam ta
ſpomyn tvojiga terplenja ſapu-
ſtuv: proſimo te, dodeſi nam, de
my te Svĕte Skrivnoſti tvojiga
teleſsa, inu tvoje Kervy toku zha-
ſtimo, de ta ſad tvojiga odreſhen-
ja bres nehanja v' nami obzhu-
titi ſamoremo. — Katĕri ſhi-
vyſh, inu krajlujefh s' Bogam
Ozhetam v' edynofiti Svĕtiga Du-
ha Bog od vĕkomej do vĕkomej.
Amen.

P E S M

Pred Pridigo.

O ^{I.} Jęsus, Dufha moja
 Je shejna flifhat te.
 Sakaj besęda tvoja
 Refniza fama je.
 Osnani to povelje
 Shivlenja vezhniga,
 Kateru nam vefselje
 Osnani, inu da.

2. Pred! tabo ta temnota
 Dufh nafh'ih se fvetly,
 Jen nafh'ga vuma smota
 Pred tabo prozh beshy
 Ta zhlovek sam od sebe
 Je flep: od hudiga,
 Kar dobru je, bres tebe
 Reslozhit on nesna.

3. Besęda tvoja kashe,
 Kar dobru je, al ny,
 Zhe nam ta pamet lashe,
 Nafs ona podvuzhy,
 Leta nam da sposnanje,
 De zhednost vidimo,
 Jen hudu, gręshnu djanje
 Od nje reslozhimo.

4. Oh ojstra je, bodezha,
 Zlo v' duho noter skly,
 Ognęna je, goręzha,
 Pa vonder tud' hlady,
 Pogmira Vero nafho,
 K'jo vezhkrat flishimo,
 Daj vselej nam to pafho,
 O Bog te prosimo.

5. Nekteri sam od sebe,
 Jen sebi tud' golfan,
 Kir on neslishi tebe,
 V' pregręhah je saspan.
 Tok stopish k' njemu v' spanji,
 Ter gręshnika sbudish,

Jen pravish, grešnik vstani,
De vezhnu ne saspish!

6. O deb' beseda tvoja
Nigdar nevtihnila!
Deb' lazha dušha moja
Nigdar, nigdar ne bla!
O daj jo, de v' kushnavah
V' skerbëh, v' preganjanjo
Ter v' krishih, jen v' teshavah
Veselje nafhe bo.





SAPOPADK,

Tiga, kar se v' letih bu-
kvah najde.

Stran.

Sjutrejna Molitu	3
Molitu pred deřlam	6
Svezherna Molitu	7
Molitu pred S. Masħo	12
S. Masħa, koker njo Masħ- nik bere.	12
Krajšhi Molitve S. Masħe	53
Peřsem k' S. Masħi	71
Branje is S. Piřma sa zel Me- fiz.	81
Molitve sa Sakrament te po- kore	152
Navk od sprashvanja te ve- sty	154
Molitu! po sprashvanju te vesty	158
Molitu pred Spovedjo	161
Gnussenje nad greħam	162

Naprejšvetje ſvoje ſhivlenje pobolſhati	163
Molitu pręden ſe pred Maſh- nika poklekne	163
Molitu po ſadobljeni odveſi	166
Naprejšvetje inu proſhna ſa gnado dobre naprejšvetja iſpolniti	168
Molitve ſa ſvętu Obhaylu	170
Molitu, katera ſe ſna ene dny pred S. Obhaylam moliti	170
Molitu pred Maſho, med ka- tęro ſe k' S. Obhaylu gre	172
Molitu po S. Obhaylu . . .	175
Druge Molitve	
— K' Materi Boſhji . . .	179
— K' ſvojmu Patronu. . .	180
— Ob zhafsu tę boleſni	182
Sedem Pfalmov od pokore	185
Lytanie od vſih Svętnikov	205
Molitve po Lytaniah . . .	213
Molitu k' S. Reſhniku Te- leſsu	221
Peſem pred Pridigo	222



